



□ 9  
4085

朱子家訓





門口9  
號4085  
卷



朱子家訓抄序

一曰益友有テ朱子家訓一軸ヲ携來  
テ予ニ話テ云此文漢語ニシテ愚癡  
蒙昧ノ者讀誦ニ倦又レハ其理聊知  
リ難シ同クハ和點ヲ加テ傍ラニ其  
理ヲ和言葉ニ書記シ賜ラハ我家ノ  
青氈トシテ永ク子孫ニ傳ヘント請  
フ予是ヲ披見テ其文理ヲ味フニ誠

大正十年九月十日  
本學堂版部

和



ニ聖賢ノ堂ニ升ルカコトニ此理ヲ  
知テ悉ク行則ハ今ノ君子ニシテ何  
ソ古ヘノ聖賢ヲ耻ニヤ若此理ヲ知  
ズシテ行ハサル則ハ今日ノ小人ニ  
シテ何ニソ往古ノ聖賢ヲ知ニヤ五  
倫ノ序コ、ニ明ラカニ五常ノ道コ  
コニ備リ行住坐卧ノ行跡コ、ニ闕  
ル事ナシ願クハ便面ニ書シテ是ヲ

手ニシ壁間ニ押シテ是ヲ口ニシ畫  
夜顧リ三給ハ、句讀ヲ覺ヘ文理ヲ  
知テ行フニ於テ豈疑ヒアラニヤ苟  
クモ子孫ニ千金満羸ヲ遺サニヨリ  
此家訓ニシクハナシ今世ニ殘ル所  
ノ經史簡編浩博ニシテ容易ク見ヤ  
スカラスサレハ萬カ一ツモ體認シ  
難シトイヘハ益友ノ曰サレハ其志



深<sup>カ</sup>ケレハコソ再三<sup>サ</sup>所望<sup>ソウ</sup>シ侍<sup>シ</sup>レト理  
ニ責<sup>セ</sup>ラレテ辭<sup>ジ</sup>スルニ所<sup>シ</sup>ナク自<sup>ジ</sup>ラ機<sup>キ</sup>  
線<sup>セン</sup>ノオ<sup>オ</sup>ラ耻<sup>チ</sup>スシテ一句<sup>ク</sup>一句<sup>ク</sup>ノ下<sup>カ</sup>ニ  
カクモヤアラント思<sup>シ</sup>ヘルコトバ古<sup>コ</sup>  
語<sup>コ</sup>ヲ雜<sup>ミ</sup>ヘテ大概<sup>カ</sup>ヲヤハラケ書<sup>キ</sup>記<sup>シ</sup>  
侍<sup>シ</sup>レトモ過<sup>ク</sup>半<sup>ン</sup>本文<sup>ン</sup>ト齟<sup>ソ</sup>齬<sup>コ</sup>多<sup>ク</sup>カルヘ  
シ後<sup>コ</sup>見<sup>ケン</sup>ノ人<sup>ニ</sup>宜<sup>イ</sup>添<sup>セン</sup>削<sup>セツ</sup>焉<sup>ヲ</sup>  
序<sup>シ</sup>終<sup>ス</sup>

# 朱子家訓抄

上

## 父之所貴者慈也

凡<sup>ソ</sup>此<sup>レ</sup>心<sup>ヲ</sup>思<sup>フ</sup>ニ父<sup>ノ</sup>一<sup>ノ</sup>字<sup>ヲ</sup>上<sup>ニ</sup>置<sup>ク</sup>一<sup>ノ</sup>ハ父<sup>ハ</sup>天<sup>十</sup>  
リ陽<sup>ナ</sup>リ乾<sup>ヲ</sup>ハ父<sup>ト</sup>稱<sup>シ</sup>坤<sup>ヲ</sup>母<sup>ト</sup>稱<sup>ス</sup>畢<sup>ニ</sup>竟<sup>キ</sup>父<sup>母</sup>  
ノ謂<sup>ハ</sup>ナリ貴<sup>フ</sup>所<sup>ノ</sup>慈<sup>ハ</sup>我<sup>子</sup>ヲ慈<sup>愛</sup>スル一<sup>ノ</sup>愚<sup>カ</sup>ニ  
シテハ附<sup>フ</sup>ヘカラス天地<sup>和</sup>合<sup>シ</sup>テ萬<sup>物</sup>育<sup>ス</sup>ルカ  
如<sup>ク</sup>先<sup>人</sup>ハ萬<sup>物</sup>ノ靈<sup>ナ</sup>レハ陰<sup>陽</sup>婚<sup>合</sup>ノ道<sup>理</sup>ヲ辨<sup>ス</sup>  
ヘ知<sup>ヘ</sup>シ夫<sup>父</sup>母<sup>有</sup>テ子<sup>ヲ</sup>出<sup>生</sup>スルニ豫<sup>メ</sup>胎<sup>教</sup>ト



テ婦人子ヲ孕メル時胎内ヨリモ教ヘアリ寢ルト  
キ側タハス坐スルトキニカタヨラス立トキニ  
世ス物ヲ食スルトキモ邪ナル味ヲクラハスア  
サレテキリ目ノ正シカラサル物ヲハクラハス坐  
席ノ正シカラサル所ニハ居ヘカラス目ニ邪色不  
正ノ色ヲ見ス耳ニ淫乱不正ノ聲ヲキカス夜ニ入  
テハ盲者ノ故實ヲ能覺タルニ義理アルヲ語ラ  
セテ聞ヘシ異朝ニ瞽者ヲ請シテ詩ヲ誦セシムル  
ヲハ調子ヲ勸ヘテ五音ニ精シキ故ナルヘシムメ  
ユメ和朝ノ盲者ヲ呼テ人ノ心ヲ蕩カス小ウタ等

ノニテハ有ヘカラス此等ハ深クツ、シ三聞ヘ  
カラスカクノ如クナルトキハ生子形容正シクメ  
才能人ニ超過スヘシ故ニ子ヲ養育スル法ハ先乳  
母ノ堅ク撰ヘシ其者ノ行跡ヲイハ、其躰ヒロク  
ユタカニイツクシ三惠アツテ温和ニ正直ヲ專ト  
シ内外ノツ、シ三深ク言寡キ女ヲ付置ヘシ乳母  
ヨキモノニテナケレハ其家ノ法ヲ破ルノ三ナラ  
ス刪其子乳母ニアヤカリテ成人ノ後モ宜シカル  
ヘカラス捻メ乳母ナラス付置女ハ言行正シキ者  
ヲ撰フヘシ其子物ヲ食スル時ヨリ箸ヲ右ノ手ニ



トラセモノイヘハ男ハコタヘノ速カナルヤウニ  
ラシヘ女ハ緩カナルヤウニ教ユヘシ六年ニ及フ  
時ハ一十十萬ノ數ト東西南北ノ方角ヲ知セ七年  
ニ及テハ男女同席ニラカス食物ヲモ別處ニテク  
ラハシムヘシ八年ニ及テハ門戸ヲ出入シ座ニツ  
キ飲食スルニモ長者ニラクレサキタ、サルヤウ  
ニ教ユヘシ九年ニ及テハ月ノ朔望晝夜ノ支子等  
ノ一ヲ教ヘ十年ニ及フ時ハ帛ノ襦袴ヲキセ是  
小兒ノ間ハ血氣ツヨシ甚タ温カナラニ一ヲオソ  
レテナリサテ又外ニ居宿シ師ニ隨テ六書九數ヲ

学ニ朝夕ヲコタラス幼ナフシテ長タル人ニツカフ  
マツル礼義ヲ学ニ書ノ篇數言語ノ信實ヲ習フテ  
十有三年ニ至テハ樂ヲマナシ詩ヲ誦シ舞ヲ舞テ  
漸十五以上ノ時ハ象ヲ舞射御ヲ学ニ二十ニメ始  
テ冠シ礼ヲ学ニテ惇孝弟ノ道ヲ行フ其後ハ博ク  
学問スヘシサアレハ放心ヲノツカラ去テ道ニ至  
リヤスミサテ三十二ニメ妻ヲ娶父ノ田ヲ受テ政役  
ノ助ニモナリシトナリ四十二ニシテ始テ君ニ仕ヘ  
テ志定リ業ナル誠ニ父タルモノ子ヲ慈愛スルハ  
天道ノ自然ナリ愛セスンハ何ヲ以テ父ト云ヘキ



ヤ愛スルニ道アリ能子ニ物ヲオシヘ智深ク徳高  
カラレメテ君ニ仕ヘタルトキハ君ノ徳ヲ正シ天  
下ノ政道ヲ聞ヤウニ教ヘナラハスヘシコ、ヲ以  
真ノ愛トスル也イタツラニ愛スルモノハ飽マテ  
食セ暖カニキセテ子ノ啼ヲ止ルヲ以愛トスル故  
ニ長ナツテ理ニクラク且病者トナルカサナケレ  
ハ放逸無慙ナルカ愚逆無道ナルカ愚痴不肖ナル  
カイツレモ此間ヲ免レス然則鳥獸ノ其子ヲ愛ス  
ルトヒトシ又牝牛ノ已カ子ヲ舐リマハシタルニ  
コトナラス只世間ノ人貴賤共ニ随意ニソタテ無

能ニメサテヤ三又此責父母ニカ、レリ大學曰為  
人父止於慈トイヘリ

### 子之所貴者孝也

凡子タルモノ、貴フヘキ所ハ父母ニ孝ヲナス是  
又天賦ノ自然ナリ夫孝ハ身ヲ守ルヲ以大ナリト  
ス此身何レノ處ヨリ生スルトイヘハ父ハ生スル  
本ナリ本ハナヲ木ノ根アルカ如シ此身ハ親ノ枝  
ナリ其大ヲ奉テイヘハ一身手足其細ヲ奉テイヘ  
ハ毛髮肌膚コレ皆父母ヨリ受タリ父母全フメ我



ヲ生メハ我全シテ是ヲカヘスコノ故ニ常ニ其身  
ヲ重ニシテ敢テ少モ毀ヒ傷ラサルハ是孝ノ始也  
能其身ヲ立テ道ヲ行ヒ其名ヲ揚ルノ三ナラス父  
母ノ名マテヲ顯スニ至テハ孝ノ終ナリ夫孝ハ親  
ニ事ツルニ始リテ孝行ノ子トイハレ君ニ事ツル  
ニ中比ニメ忠臣トイハレ忠孝兩ナカラ尽ス則ハ  
禄ハ招カサルニ來リ其身立テ全キ人トイハレニ  
ハ孝ノ終ナリ孝ハ五常ノ本百行ノ源ナリ孝アル  
者ノ不仁不義無礼無智無信ナルモノヲイマタキ  
カス親ヲ愛スルモノハ人ヲ醜マズ親ヲ敬スルモノ

ノハ人ヲ憐ラヌ父母我ヲ愛セハ喜ンテワスル  
ナカレ父母我ヲ惡ムトモ恐レテ怨ルナカレ父  
母アヤマチアラハ幾クニ諫テ其怒ニ逆ハザレ内  
則ニ云ルカ如ク氣ヲ下シ色ヲ怡ハシメ聲ヲ柔ケ  
テ諫レトモ志ノ從フマシキヲ見テハ又敬テ不違  
イヨク孝ヲ起メ父母ノ心ヲ悅ハシメテ又諫ル  
孝ノ本意ナルヘシ其上ニテモ父母強テ怒ラナレ  
我ヲ撻テ血ヲ流スニ至ルトモ少シモニクニウラ  
ミザレ只孝ノタラサル所ナリト我ヲ省テ務テ父  
母ヲ無過地ニ置ンテイタスヘシ怒リニ觸ル

家訓  
五



又恐レテヤメテ諫メサルハ非ナリ曲禮ニハ三  
諫テ聽サルトキハ號泣シテコレ三隨トモイヘリ備  
ニ親ヲ養ヒ勞ニカハル一ハ誰モスル所ナリ養ハ  
犬馬ニ至ル一テ皆然ナリ敬セスハ何ヲ以孝ト  
イハンヤ父雖不父子以不可不子也況ヤ我ニヨキ  
父母ニ於テヲヤ五刑ノ屬三千ニシテ罪不孝ヨリ  
大ナルハナシ大學曰為人子止於孝ト云ヘリ

# 君之所貴者仁也

凡君タル人ノ貴フ所ハ仁ナレハ廣ク仁道ヲ行テ

民ヲ治ル一ハ赤子ヲ保養スルカ如クナルヘシタ  
トヘハ赤子ノ泣ハ其母何事トハシラ子トモ或抱  
アケテ身ウチヲサスリ或乳ヲノセ湯ノアタヘ  
ナトスレハソノ一、泣ヤム赤子ノ心ニハアタラ  
子トモカユキカイタキカ乳カ湯カノ間ニ自然ニ  
アタツテ懸隔ニハチカハサル故ナリ況ヤ民ハ孩  
子ノ如ク物イハヌモノニモアラス民ノ憂ハ知ヤ  
スシ其心ヲ察シテ治ルニ於テハ的トアタラスト  
モ雲泥ノ違ハアルマレキモノナリカクアルニ於  
テハ民ハ君ヲ父母ノ如ク仰キタテ下ツルヘシ又



偏ニ愛スルノニヲ仁道ノ慈悲ト心得給ヘハ殆ト  
愛和ニ流レテ還テ君ノ威輕是下トシテ上ヲ悞ル  
本タリ君ノ愛スル所ノ者ナリトモ善アラハ罰シ君  
ノ愛セサル所ノ者ナリトモ善アラハ賞スヘシ義  
ヲ以仁ヲ行フト云一性理大全ニ見ヘタリ其心ハ  
義ハ仁ノ動ナリ仁義ニ流ルトキハ仁ニ於テ傷  
アリ仁又過ルモノハ義ニ於テ害アリ義ハ裁割ノ  
心多ケレハ仁ヲ破ニ至ルアリ故ニ仁ヲ以主ト  
メ躰ノ常ト云ヒ又仁ニ專ラナル則ハ慈愛ノ心多  
メ義ヲ害スルニ至ルアリ義ヲ以仁ヲ行ヒ仁ヲ

用テ義ヲ行則過不及ナシ是故ニ理ニ當テ私心ナ  
キヲ仁ト云ハ朱子延平ノ李先生ニ傳授メ論語ノ  
集註ニ載ラレタリ仁ハ衆善ノ長トメ一心ノ全德  
ヲ專トスル故イカントナレハ人ノ心ニ具スル所  
ノ全躰統テ是仁ナリ道理常ニ活シテ生々メヤム  
一ナシ其全躰ヲアケテ云トキハ義礼智皆兼テ其  
中ニアリ仁ヲスルニヨリテイハ少モ一毫人欲  
ノ私アリテ其間ニサレハサヌハ天理隔リ断テ活セ  
ス是ヲ仁ト云一ヲ得ヘカラスコノ工夫極リ至テ  
此心純天理ノ公ニシテ人欲ノ私ノ阻一ヲ絶無ス



ルトキハ即チ天理ノ全躰周流メヤマス間断ナク  
欠ルナクメ始テ是仁ナルヘシ是故ニ仁ハ大ニ  
メ些少ナルナシ其用處シイハ愛トメ發見ノ端  
ヲ測隱トス仁ハ是心ノ生理全キ處常ニヤムナ  
レ故ニ其端緒此心ヨリキサシウユキ來テ白ラ測  
隱ス測隱ニヨリテヲヒロムレハカレコシノモノ、上  
ニ至テ終ニ愛トナル仁ハ愛ノ根本ニメ測隱ハ根  
本ノ萌ナリ愛ハ又萌出ルキサシノサカヘ茂リテ  
既ニナルモノナリ木ヲ以仁ニタトヘタリ是ヲ見  
ルトキハ仁ハ愛ノ理ナリ愛ハ仁ノ用ナリ大學曰

為人君止於仁トアリ

# 臣之所貴者忠也

凡臣タル者ノ貴フ所ハ君ニ仕ヘテ貳ナク己ヲ尽  
ヲ忠ト云忠ハ中ナリ至公ニメ私心ナク危ヲ見テ  
命ヲタテマツリ私ヲワスレテ君一人ニ事テ君ノ  
非ヲタシタスクヘシ内ニシテハ君ノアヤマリヲタ  
タシ外ニテハ君ノ美ヲ揚ル君ノ一言出テ善  
ナルトキハ臣力ヲ尽メ君ノ譽ヲ顯モ四海ノ人ノ  
聞サルヲ恐ルヘシ君ノ惡ヲ三ルトキハ心ヲ尽メ



以密力ニ諫テ常ニ一徳ノ失アラニ一ヲモ深ク慎  
ヘシ夫忠臣ノ君ニ事ル諫ヨリ先ナルハナシ臣能諫  
メ君ヨク聽トキハ君ノ道愈明ラカ也君ノ恩イマ  
タアラハレサルヲ諫ルハ上ナリ巳ニアラハルヲ諫ム  
ルハ次ナリ既ニ行フヲ諫ルハ下ナリ然リトイヘ  
トモ諫タシテ終ニ惡ヲアラタムルハ下ナリトイ  
ヘトモナリ難キ所ヲ諫テ善道ニカヘスハヲクシタト  
モナシ右ニテサレリ万事君ノ闇キ所ニ随フテ敢  
テ諫サルノ忠臣ニアラスサレハ諫ハ辭ヲ順ニスルヲ  
始トメ君聽トモ從ハサレハ中比顔色ヲ犯メ諫尚

シモ從ハサレハ繼クニ死ヲ以テス死ヲ怕レテイ  
ハサルハ忠臣ニアラス是故ニ常々君ノ明闇ヲ見テ敬  
ヲイタシ諫ムヘキヲ諫メ恐ルヘキヲ恐レ召仕ハル諸  
官以下ノ善惡ヲ察メ近衆外様ノ陽ナク潛カニ君  
ト談合シ賢オアルヲハ上ニス、メレカラサルヲハ下ニ  
置先民ヲ以國ノ本トメ賦稅等ヲ薄ク取ヘシ薄ク  
トルトキハ三年ノ内必ス厚トルニアタレリ年々水旱  
ノ考ヘナクメ民ヲ貪リ厚ク取トキハ三年ノ内ヲ  
待スメ薄ク取ニモ及バスカクノ如ク慮リテ其上  
ニヨリく君ト臣ト道ヲ論ヒ義ヲ正シ万人ノ忠不



忠ヲ察シ賞罰明カナルニ於テハ吉祥日々ニアラ  
ハレテ國家安寧ナルヘシ誠ニ國ヲ憂ヘテ家ヲ忘レ  
軀ヲ損シテ難ヲ濟フハ忠臣ノ志ナリ大業曰為人  
臣止於敬トイヘリ

### 兄之所貴者愛也

凡兄弟ハ中ヨク睦シフメ上ニアル兄トメハヨロ  
モク弟ヲ慈愛スヘシコハヲ以愛ノ貴フヘキハ孝  
ノ中ヨリ出レハ能孝アルモノハ兄弟ニ友アリト  
イヘリ友アリトハ兄弟中ヨキヲ云互ニ善惡ヲ諫

アヒテ他聞ニモシヌヤウニスルハ朋友ノ交リ  
ニサヘアリレウヘハニシテ況ヤ同根連枝ノ間ニ於テ  
不快アラニハ同根ヨリ生シナカラ一枝ヲ截トヒト  
シカラスヤサレハ兄ニヨロシク弟ニ宜クメ國人ヲ教  
ユヘシトモ云リ然則其鄉黨隣里ヨリ國ニ及テ必ス  
法ヲ法トスヘシ

### 弟之所貴者敬也

凡弟ノ貴フ所ハ兄ヲヨロシク尊敬スヘシ君子ノ  
親ニツカフマツル孝アルハ忠ヲ君ニ移スヘシ兄ニツ



カヘテ慄<sup>ヒ</sup>アレハ順<sup>ニ</sup>シ長ニウツスヘシカクノ如クナ  
ルトキハ兄弟ノ敬ヨリ起テ家ヨリ國ニ及シ國ヨ  
リ天下ニ聞ヘテ其名高シ是ヲ兄弟ニ敬アリト云  
サレハ周公トキノ聖人サヘ兄弟ヲ和スルヲナリ  
カタキ處アリ具ニ孟子ニ見ヘタリ周ノ武王殷ノ紂  
ヲ討テ天下ヲトリ紂カ子武庚ヲ衛ノ國ニ封メ管  
叔蔡叔ヲソヘ武庚ヲ守ラシム武王崩人其子成王  
トケナシ周公旦政ヲ助テ天下ヲ治ム時ニ管叔蔡  
叔武庚ト謀ヲ合セ乱ヲ起メ周ヲ乱ラシトス管叔ハ  
武王ノ弟ニメ周公ノ兄ナリ蔡叔ハ周公ノ弟ナリ

周公コ、ニヲヒテ管叔蔡叔ヲ殺シ武庚ヲ亡ス陳賈  
ト云モノ此トヲアケテ云ヤウハ管叔蔡叔カ心ヲ兼  
テシラスメヤルハ周公ノ不智ナリ其心ヲシレトモワサ  
トヤリテ武庚ト同心メ乱ヲ起ヌホトノ大罪ヲ作ラ  
シメテ後ニ殺スハ周公ノ不仁ナリ如何ト問ケレハ  
孟子答曰周公兼テ管叔カ不オヲハ知トイヘ正其  
サニ謀叛セシスルニテハ知ヘカラス周公ハ弟ナリ弟ト  
シテ兄ヲ愛ス管叔ハ兄ナリ兄弟恩愛ノ情深ク厚  
故ニ管叔ヲ國ヘヤリテ其タメニヨカラシメント思フ  
心周公コレアル故ニ此トハ周公ノアヤマチナリト



イヘトモ其ノヤミチハ餘義モナキナレハ重テモ  
聖人ナリト云トモ幾度モ有ヘキアヤミチナリ

# 夫之所貴者和也

凡夫ノ貴フ所ハ婦ヲ娶テ和愛スルノ義ナリ然トモ  
和ニ流スレハ婦欲ノ心恣ニナリテ大ナル六國ヲウレナヒ  
小ナル六家ヲ破ル常ニ夫婦別アリト云フヲ弁ヘ知  
テラツトハ外ヲツトメ婦ハ内ヲトメノヘテ家法ヲ三々  
リニスヘカラス永ク子孫相續ノ為ナレハ五不取七去  
三不去ト云フアリ深クツシムヘシニハ謀反大逆人

ノムスメヲメトラスニハ家ヲ乱リ濫乱ナル人ノムス  
メヲメトラス三ニハ代々罪過ニ逢テ刑法ニアタレル人  
ノムスメヲトラス四ニハ代々悪キ病ノアル人ノムス  
メヲトラス五ニハ父ナキ長女ヲメトラス此五ノ内ニ  
第五ノ父ナキ長女ハ母ニ養ハレテ父ノ教ナケレハ  
メトラストイヘトモ是ハ不審ナルナリ父ナキムスノ  
必嫁スヘカラサルニアラス父死ストモ母賢ナラハ  
教アルヘシ父ナキ長女ハメトラスト必ス定ムヘカラ  
ストイヘリ七去トハ一ニハ夫ノ父母順スメ不孝  
ナルヲサルニハ女ハ子孫相續ヲ以テ根本トスル



故ニ子ヲウマサルハ去三六淫乱不義ナルヲ去他ノ  
夫ニ密通スル類ナリ四六妬ニスルヲ去吝氣ノ儀  
ナリ周ノ文王ノ后ハウハナリ子タニスル心少モナキ  
故ニ子モ多ク榮ヘタマフト毛詩ニホメタリ五二ハ  
悪キ病アルヲ去癩病ノ類ナリサレトモ初ハ病ヒナ  
ク夫ノ家ニ來リ後ニ病アラハイカ、スヘキト云義ア  
リ宋朝ニ女ヲメトラント已ニ約束メ後盲目ニ成タル  
ヲ娶ル者アリ程子是ヲホメテ人ノシカタキヲ  
シタル奇特ナリトイヘリ六二ハ口ヲキ、スコシカウソ  
ツナル女ヲ去七六物ヲカクシ盗ニスル女ヲ去然ニ子

ナキヲ去リ惡疾アルヲ去ト云一其義ニ於テイマ  
タクハレカラス若子ナキヲサラス惡キ疾アルヲサ  
ラサル時ハ夫ノ家後世ヲ継ク者ナシ法アリト云  
トモ一偏ニ拘ルヘカラスサレ當リタル義ヲ用テサ  
ラレサル一アルヘシ三不去トハ一六初嫁スル時父  
母兄弟アリテ來リテ後ニ女ノ親類失ハテ、故ニ送  
ルヘキ所ナキヲ去ス二六女トツヒテ後ニ夫トノ  
父ニテモ母ニテモ死スル時夫ト同ク三年ノ喪ヲ遂  
ヲコナヘルヲ去ス三六夫婦本貧賤ニメ骨ヲ折勞  
ヲツミテ後ニ富貴ニナリタル時ハサキノ貧賤ナル時



ノ妻ヲサラス右ノ五不取七去三不去ハ大戴禮ト云  
書ニノセテ孔子ノ言ナリ然ラ朱子小学ノ書ニモ  
引タリ又後漢ノ宋弘ト云者形モウハレクオ  
サカシケレハ光武帝ノ嫡誓ニセントテコ、口三問レケ  
ルハ富貴ニ妻ヲカユルアリヤ宋弘答テ云糟糠ノ  
妻ヲハ堂ヨリ下サスト答ヘケリ帝ノ嫡ヲ湖陽公主  
ト云ケルヲ顧テ宋弘ハ同心セストノタヘリコレ三  
不去ノ内ノ義ナリ礼記ノ註ニ曰女ヲ去ニ其來ルト  
キノ女ノ器財ヲ記レテ目錄ヲ數タテ、一物モ去  
カヘズ還送ルトイヘリ又サラテ叶ハサル時ニ夫ノ

ノ方ヨリ別ノ夫ヲタツ子テ我家ヨリヨメ入ヲサス  
ルトモアリトイヘリ漢ノ時律令ノヲキテナリサ  
レハ貴賤トモニ妻ヲ娶テモ愛和ヲ縱ニスルモハ  
戀慕執着ノ心ニ深テ我妻ナラ又妻ヲカサ子テ嫡  
子アリトイヘトモ庶子ヲ愛メ妻子ニ私アレハ父母  
ノ養ヲカヘリ三サル孟子ノ教ニ背キ不孝不忠ノ名  
ヲヨハレ人面心畜ノフルニヒ人タル者ノスヘキトコロニ  
アラス

婦之所貴者柔也



凡婦ノ貴フ所ハ柔順ノ道ヲ以能夫ニツカフル義ナ  
リ豫女師ノ教ヲウケテ言行遲緩ノ法ヲ守リ蚕事  
紡績ノ衣服ノ用ニソナフル女ノ職分ヲナラフヘレ  
誠ニ文王ノ后太姒サヘ真葛ノ中谷ニハフテ其葉ノ  
茂レル比ヲ此葛ヲコ、ニ刈コ、ニ獲テ締絡ノ涼レ  
キ衣ヲ織テ其ナルノヤスカラサルヲシリ給ヘハイ  
ハンヤ其ヨリ下ノ女ニ於テ女職ヲ学テ知ラサルヘキ  
ヤ十有五年ニテ笄スルノハ女子成人ノ首飾ナリト  
三五ニレテ圓ナルモノ八月ナレハコレニタトヘテカクノ  
コトレ此年モイマタ嫁セサルトキハ二十ニメ笄スト

モイヘリ故アツテ二十ノ年モ嫁セサレハ二十三年ニメ  
嫁スルトイヘリ故アルトハ父母ノ喪ナリ夫婦人ニ三  
從ノ道アリ家ニ在テハ父ニ從ヒ他ニ適テハ夫ニ從ヒ  
夫死テハ子ニ從フ嫁スルノ最初ヲイハハ三月桃ノ矢  
々タル時女子已ニ夫ノ家ニ行テ能一家ノ中ヲナ  
ツケ関々タル睢鳩河ノ洲ニ和ラキ鳴カ如クニ男  
先ニ唱ヘ女後ニシタカフ嫁メ後父母ニ孝ヲナスノ衰  
ヘヤスシノレヲ愿ツテ樂テモ淫セス哀テモ傷ラヌ  
深クツ、シムヘシトモスレハ夫ノ愛ニヨリテ狎ヤスキ  
モノハ女ノ情ナリ然レハ嫉妬淫乱ノ心恣ニメ夫ノ



家ヲ毀ルノミナラス父母鬻<sup>ウ</sup>姑<sup>コ</sup>一テヲモ惡名ニ陷<sup>オ</sup>レシ  
ハコノサ<sup>シ</sup>レキ一ナリ只夫婦トモニ和樂<sup>ワラク</sup>メ敬<sup>ウヤ</sup>ヒ其真<sup>マコト</sup>ニ  
キヲイタシ其守<sup>ウ</sup>ヲウシナハサルヲ以婦人ノ道トス摠<sup>ス</sup>  
テ天地ノ間男女ナケレハ人倫ナレ故ニ男女ヲ以人倫ノ  
根本トス然レモ男ト女トハ各差別<sup>キバツ</sup>アリテ乱ヘカラス  
タトハ手ツカラ共ニ物ヲトリウタレセス或ハ同シ座敷<sup>サキ</sup>  
ニヲラス同シ處ニ衣服ヲ置<sup>オク</sup>ス閨門ノ内其阻<sup>サマ</sup>アルヘシ然  
ラサレハ男女ノ道ホレモ一ナル故ニ一家ノ政<sup>セイ</sup>モ滯乱<sup>シ</sup>ヨ  
リ破<sup>ヤ</sup>ルナリ夫婦別<sup>ワ</sup>アリト云テ必レモ交<sup>マ</sup>ラスト云ニ  
モアラス是又男ハ外ヲオサメ女ハ内ヲト、ノヘテ家

ヲ正シクスルヲ道トスソレクノ分際<sup>サバ</sup>ニ應<sup>オウ</sup>メ心ハ通<sup>ツ</sup>メ  
志<sup>ココロ</sup>ハ通<sup>ツ</sup>フヘシ僅<sup>ソコカ</sup>モ其道タカハ夫ノ和モ禮ノ用タラス  
婦ノ柔モ義ノ節<sup>セツ</sup>タラ子ハ必ス人ヲモハ、カラス恣<sup>シ</sup>ニ  
ナリモテユクハ一切人ノ言<sup>コト</sup>ナリ故ニ男女ハ人倫ヲ生  
スル根本ナレトモ還<sup>カエ</sup>テ人倫ヲニタリテ禽獸<sup>キニシヤ</sup>ニ同ス  
ルヤウニアラニ一ヲ誠<sup>マコト</sup>ルナリ男ハ色ニ溺<sup>オボ</sup>レス女ハ嬌<sup>ウツクシ</sup>ヒ  
スウハナリ子タム一ヲ世スヲヨキ道トスル故ニ毛詩  
ニハ關雎<sup>カンシュ</sup>ノ篇<sup>マカ</sup>ヲハレメ礼記ニハ婚<sup>ウ</sup>礼ノ一ヲ載<sup>オ</sup>タリ  
是皆夫婦男女ノ別アル一ヲ教ヘ知レメニ為<sup>タ</sup>ナリ夫  
婦ハ人倫ノ大綱<sup>オウカウ</sup>ナレトモ夭壽<sup>ヨウシユ</sup>ノ萌<sup>モ</sup>アル一ヲ考<sup>カウ</sup>ヘ



ス只世間ノ人智娶ハナハ夕早キニ因テ子アリトイ  
ヘトモ父母トナル道ヲシラサレハ教化明カナラヌレテ  
還テ死ノ者多シ哀公孔子ニ問テ曰男ハ三十二メ  
娶リ女ハ二十ニメ夫アリ豈ヲソカラスヤ孔子答曰礼  
ニハ其至極ヲイヘリ男子二十ニメ冠スルハ人ノ父タルノ  
端アリ女子十五ニメ嫁ヲ許スハ人ニ適クノ道アリ女  
子ハ男子ノ教ニ順テ其理ヲ長スル者ナリ文中子ノ  
イヘルハ蚕嫁ニ少フメ娶ルハ人ニ教ルニ偷盗ヲ以テ  
スト同レナリ妾勝數多キハ人ニ教ルニ乱ヲ以テ  
スト同レナリ貴賤トモニ其品アリ一夫一婦ハ庶  
人ノ職ナリサレハ世ノ人皆ヲ撰フハ深ク謹ムトモ

婦ヲ撰フヲハユルカセニスル其實ハ皆ハ見ヤスク  
婦ハ知カタレ然リトイヘトモ一家相續ノ根本ナレハ  
重ク擇フヘキ一于要ナリ義男義女ヲ擇フハ好色  
ノフルミヒナリ行儀正シキヲ第一トス其上互ニ容貞  
ウルハシクハ自然ノ幸ナリ漢ノ諸葛孔明カ妻ヲ撰  
テ惡女ヲ求メシハ好色ヲ事トセス子孫相續ノ為ヲ  
專トセシナリ諸家トモニ心得アルヘシ男子有テ婦  
ヲ擇フハ女子有テ皆ヲ擇トモ先我家ノ子女如  
何ト量ルヘシ若我子凡鄙ナラハ美婦ヲ娶ルトイフ



トモ和ユクセサルノミナラニヤ或ハ他事タヲ生スルニ至テ後  
悔クハアルヘシ若我女彼カ子ニシカサレ凡方ニ一ツ和ユクス  
一モアラントソレヲタノムヘカラス終ツクニ六棄スラレナニ  
先婚姻コトヲ議スルニハ其婿ト婦トノ性行家法互タガニ如  
何ト察スヘシ富貴ヲ慕テ嫁娶スル一ハ理外ナルヘシ夕  
一ハ其婿誠ニ賢名アラハ只今貧賤ナリ凡往ユク々富  
貴ニナラサラシヤ苟モ其婿不肖セウナラハ只今富貴ナ  
リトモ往々貧賤ニナラサラシヤ富貴ハ浮ヘル雲ノ  
如シ一時ノ富貴ヲ慕テコレヲ娶ラハ其婦ヲノカ家  
ノ富貴榮耀チヨウヲ挾サステ其夫ヲ輕カクニシ其舅姑シヨメニ傲ホヒラサ

ル者ハスクナシ舐嫉妬ノ心ヲ養ナシテ他日憂ウレヲナ  
ス一有ヘシ假令婦ノ財寶ホウニ因テ富トモヲキハメ婦ノ威イ  
勢セニ因テ貴タカキヲ得ルトモ丈夫ノ志アラシモノ能愧ハジル  
一ナカルヘキヤ末世ノ風俗好ヨクニテ襁褓キョウボウノウチ或ハ幼コ  
童ノ時ニ於テ輕カクシク婚儀ヲ約シ或ハ産ルヘキ子ノ男  
女ヲイマタ知スメ腹ヲ指テカロクシク婚姻ヲ約ス  
ルモノアリ甚ハナキカナ其既ニ生レテ長トナルヘキヤラシ  
不肖セウニメ頼タカシケアルヘキヤラシ身ニ惡疾アルヘキヤラシ  
或ハ家漸々ニ貧シシクナリテ凍餓トウカクスヘキヤラシ或ハ  
喪服相カサナルヘキヤラシ遠流死罪エンリウシニ逢ヘキヤラシ



此カキリヲ解<sup>トキ</sup>ヘスメ信<sup>シ</sup>ヲ棄<sup>ス</sup>紛<sup>ル</sup>ニ餘<sup>リ</sup>ニ一人タルモノ、  
スレキ處ナリ男女トモニ其長<sup>ト</sup>ナルヲ待<sup>テ</sup>後ニ  
婚姻ヲ約スヘシ必ス同姓<sup>ウチ</sup>ヲ娶<sup>ラ</sup>サルハ人倫ヲ重ク  
シ淫佚<sup>シ</sup>ヲ防<sup>グ</sup>サナケレハ禽獸ト同シカルヘシ然ルニ世  
俗ノ貪鄙<sup>シ</sup>ナル者婦ヲ娶<sup>ント</sup>スル時先舅<sup>シ</sup>ノ財寶ヲ貪<sup>ム</sup>  
リテ己カ家ノ相續ニ備<sup>ヘ</sup>ント思フニ因テ資裝<sup>シ</sup>ノ  
厚薄<sup>シ</sup>賤財ノ多少ヲ問<sup>テ</sup>サテ契約<sup>シ</sup>ヲ定<sup>メ</sup>納<sup>ル</sup>ヲヤル  
時イヨク舅ノ財寶ノ負數<sup>シ</sup>ヲ定<sup>メ</sup>テ其妻ヲ娶<sup>ル</sup>又富  
ル婿ナレハ舅ノ方ヨリ右ノ如ク約<sup>シ</sup>ヲ堅<sup>ム</sup>フメ其女<sup>ヲ</sup>  
ツコ、ス一誠ニ其女ヲ售<sup>ル</sup>トヒトシカルヘシ是ヲタト

フルニ驛路<sup>ノ</sup>遊女ヲ鬻<sup>ク</sup>クニ相似タリ既ニ嫁メ右ノ約ニ  
タカフトキハ婿モ亦其妻ヲ離<sup>レ</sup>別<sup>ル</sup>メ其忿<sup>ヲ</sup>ノヘントス  
是ニ因テ妻ノ父母娘ヲ愛スル心深ケレハ今更資裝<sup>シ</sup>  
ヲ厚<sup>ク</sup>シ財寶カクノ如クヲクリテ其婿其舅姑ヲ悅<sup>ム</sup>  
ハシムレトモ本ヨリ貪鄙ノ婿ナレハ終ニ飽足<sup>シ</sup>心ナクメ  
財寶竭<sup>ル</sup>時ハ何ソ其妻ヲ用<sup>ユ</sup>キヤ畢竟<sup>シ</sup>其妻ヲ質<sup>ス</sup>ニ  
取<sup>テ</sup>財寶ヲ妻ノ父母ニ求<sup>ル</sup>ナルヘシカクアルトキハ財  
寶ヲ妻ノ父母求<sup>ル</sup>ナルヘシカクアルトキハ財寶ハ尽<sup>ル</sup>  
有<sup>テ</sup>責<sup>ハ</sup>キハミリナシ是故ニ婚姻ノ家往々讐<sup>ノ</sup>思ヲ  
ナス此事詳<sup>ニ</sup>文公家礼ニ見<sup>ヘ</sup>タリカクノ如<sup>ク</sup>作法



士大夫ノ婚姻ト云ヘキヤ耻ヘキ一ノハチハタニキナリ  
太抵妻ヲ娶ルニハ媒ナクニハアルヘカラス然レモ媒好  
ノ言悉ク信スヘカラス其言語手ノウラヲカヘスカ如ク  
女家ヲアサムクトキハ男家富貴ナリト云男家ヲア  
サムクトキハ女子美ト云誠ニ諺ニイヘル中人ノ十八十  
ナルヘシ能ク慎シテ善縁ヲ求ニ一第一ナルヘシ一生  
妻ヲ娶ラスメ子ナケレハ先祖ノ祭断絶ス大ナル不孝  
ナリ舜ノ父母ニ告スメ妻ルハ推道ナリ尋常ノ人は是ヲ  
用ヒハ天地相違ナルヘシ孟子ヲ讀テ會得スヘシコニ釋  
氏夫婦ヲ去テ人倫ヲ絶チ子孫ナキハワサト巧ニテ

スル所ナリ日本ニテ聖德太子ノ兼テ墳墓ヲツカ  
セラレテコヲキレカレユヲタテ子孫アラセシカ為ナ  
リトイヘリ太子ハ只人ニアラサルヤウニ皆人イヘモ佛  
法ヲ好テ私ニ從フ故ニ聖人ノ大道ヲシラス夫婦ノ  
道ハ天地古今ノ大法ナレハイカンノ捨ヘキヤ然レトモ  
色コノムモノ天子トメハ三千ノ宮女ヲナラハ國君ト  
メハ内寵多ク士大夫トメハ數妾ヲツラ子庶人トメハ  
奴婢ヲ犯ス是皆淫ニスキテ和柔ノ愛ニ溺レ精神尽  
テ形憔悴シ家國天下ヲ治シ人子孫ヲ求ニ為ナリ  
トテカヘリテ子孫ヲ得ヌサキニ病ヲ受テ其身死



ス男女ヲサレハ人倫ヲタチ男女ノ欲ニ溺ルレハカヘリ  
テ又身ヲ失フ故ニ過不及ナク大中ノ道ニ皈キテ善ヨク

# 事師長貴乎禮也

凡我カレラサル道々ヲ傳ヘテ迷ヲ解人ハ我師也長ト  
ハ我ヨリ先ニ生レタル人ナリ師長ニツカハハ必礼讓ヲ貴  
ヘキ也譬ハ道ヲユカン時モ師タル人長タル者ヲ先ニタテ  
坐ニツク時七師長タル人ヲ坐上ニ置言トキモ師長ニ讓  
レ然ルトキハ貴賤ノ次第モ此義ニ通スヘシ貴キハサキタ  
チ賤キハ跡ニ在ヘシ礼ノ字朱子ノ註ニ曰天理ノ節文

人事ノ義則トイヘル礼ハ心ノ敬ニメ天理ノ節文ナリ心  
中ニ敬アリテ油然トメ自ラ生ス即チ是礼ナリ油然ト  
ハ盛リニ起ル良ナリ事物ニ觸テ應接ニアラハル、時スナ  
ハチ自ラ節文アリ節ニスレハ大過ナレ文ナレハ不及  
ナレ節トハ品節樽節トテ品カキリアル一ナリ文  
トハ文飾トテカサリ也礼モ過レハ中ヲ失ヒ不及ハ又  
中ヲ失フ不及トハ至リト、カサル一ナリ中ヲ失ヘハ  
即チ礼ニソムク譬ハ何ニテモ事ヲナス時質樸ニテ  
カサリナケレハ不及ニ失ス失トハアヤマルヲ云ナリ  
イニタ節ナラスメ文甚タ盛ナレハ太過ニ流レテ礼



モ亦諧<sup>ハ</sup>ニナリテ外ヲカサル<sup>ル</sup>ノ三多シ天理ノ節  
文ハ更ニ過モナク不及モナシニ然ヘクメ然リ天理  
ハ是人事ノ中ノ理ニメ心ニ具スルモノナリ天理本ヨリ  
中ニアリテ事ニアラハル人事ハ外ニアリテ中ニ本<sup>ク</sup>  
天理ハ躰ニメ人事ハ用ナリ儀ハ容儀<sup>ヨ</sup>云其形外ニア  
ラハル、モノ繁然<sup>ト</sup>メカタトル<sup>ル</sup>キ處アリ人ノ容儀正  
フメ手本トスヘキヲ威儀ト云モ是ナリ則ノ字ハ法度  
トメ守ヘキヲ云天理ノ節文アリテ後ニ人事ノ儀即ア  
リ礼ハ此ニノ物ヲ兼<sup>テ</sup>合<sup>セ</sup>テ全備スルモノナリ

朱子家訓 抄上 終

# 朱子家訓抄 中

## 交朋友貴乎信也

凡朋友ノ間ハ互ニ信實<sup>ヲ</sup>以テ交ル<sup>ル</sup>ヲ貴ヘハ其  
道末<sup>ト</sup>ケテヨキモノナリ若偽<sup>アレ</sup>ハヤカテ中絶<sup>セ</sup>  
スルナリ我ヨリ信<sup>ヲ</sup>尽サハ人モ亦信スヘシ我ヨ  
リ偽<sup>ラ</sup>ハ人モ亦欺<sup>ク</sup>ヘシ我ヨリ疑<sup>ハ</sup>ハ人モ亦不  
審<sup>ヲ</sup>ナスヘシ我ヨリ信<sup>ヲ</sup>以<sup>テ</sup>セ<sup>ニ</sup>人イマタウタ  
カハ、サテハ我信ノイマタ足<sup>又</sup>故ナリト身ヲ顧<sup>ル</sup>



テイヨク慎ムヘシ我ヨカラント思フモアレカラ  
ント思フモイヤナト思フモ人モ亦ソノ如思フヘ  
キホトニ我方ヨリ能アタラハ人モ亦報ヲヨクス  
ヘシ是ヲ朋友信アリト云夫夫人ノ交ハ利欲ヲ以合  
時ハ中ヨク甚タ懇口ナレ損得ニノソムトキハ  
還テアタカタキノ如ナルナリ是小人ノ交ナリ君  
子ノ交ハ私欲ヲステ、礼義ノマコトアル故ニ未久  
シク相ウヤマヒテ朋友ノ道ヲ守ル是故ニ君子ニ  
友アリ小人ニ友ナレトイヘルハ是ナリ君子ハ擇  
テ後ニ交ルコノ故ニ尤メ寡シ小人ハ交テ後ニ擇

フコノ故ニ怨多シサレハ友トスルニ益アル友三  
損アル友三アリ先益アル友トハ廉直ナル人ニ伴  
ハサレヲカス我アヤマテヲ諫ルニ因テ其アヤマ  
テヲ知テ重テアヤマテスクナクナルノタスケア  
リ諒アルヲ友トスル時ハ我モ亦誠ノ三ヲ聞知ニ  
因テ日々ニ誠ノ道ニス、ムタスケアリ多聞ナル  
人ニ伴ヘハ我モ亦古今ノ事理是非善悪ヲ明ニ弁  
テ行ニ於テ聞廣ナルノタスケアリ次ニ損アル友  
トハ便辟ナル人ハ高位ニ交テ其威儀ヲ習ヒ心ス  
ナホナラス是友トスルニ損アリ善柔ナル人ハ媚



諛<sup>ウソ</sup>テスコシモ誠ナキニ因テ友トスルニ損アリ便<sup>ニ</sup>  
倭<sup>チ</sup>ナル人ハ巧言令色ニ習テタレカニ見聞ノ實ナ  
キモノナレハ友トスルニ損アリ又兼好カ云レハ  
友トスルニアレキモノセアリ一ニハ高クヤシコ  
トナキ人二ニハワカキ人三ニハ病ナク身ツヨキ  
人四ニハ酒ヲ好ム人五ニハタケクイサメル人六  
ニハ虚言スル人七ニハ欲フカキ人ヨキ友三アリ  
一ニハ物クル、友二ニハ醫師三ニハ智慧アル友  
サレハ下トメ位高人一交レハ必諂<sup>ウソ</sup>モノ多シ若キ  
人ハ血氣壯ナル故ニ一旦ノ忿<sup>イ</sup>リニ其身ヲアヤマ

ニツテアリ誠陸務觀カ少年豪英ノ交リハ同參ノ  
夜ノ雨ニシカスト云ル心有ヘシ病ナク身ツヨキ  
人ハ寒暑ヲモ恐<sup>ス</sup>レズ飲食ヲ恣<sup>カ</sup>ニスル故ニ還テ他  
人ニソコナフア<sup>リ</sup>酒ヲユノム人ハ事ノ乱ヲナ  
シテ僻<sup>ヒ</sup>ト出来スル類多シタケクイサメル人ハ武  
功ヲ鼻<sup>ハ</sup>ニアテ諸人ヲ蔑ニスル一多ク難<sup>シ</sup>ニソシテ  
義ノアル所ヲ見サレハ虎ヲ暴<sup>ク</sup>ニシ河ヲ憑<sup>ル</sup>スルノ  
悔<sup>ム</sup>アルヘシ虚言スル人ハ万事ニタノムヘカラス  
又ヨキ友三八物クルトテモ義ヲ以コソ取ヘキナ  
レトモ車馬輕裘トモニヤフルトモウラ三ナカラ



ント云子路カ願ノ人ナルヘシ又醫師ニ交レハ身  
ノ養性ヲ問テ生來ノ病苦ヲ免ルレハ忠孝ノ道ヲ  
モ勵ナシ智慧アル友ハ童蒙ノ求ニ應レ或譎磨濡  
沾ノタスケアルヘシ此外アレキ友ヲイハ、圖碁  
雙六博奕等ヲ娛ニテ晝夜ウキクラス人ヲ友トス  
ル一是又損ナリサレハ己ニシカサル者ヲ友トス  
ル一ナカレトハ魯論ニ見ヘタリ己ニシカサル者  
ヲ友トスレハ益無シテ損アリ然ラハ己ニマサレ  
ル者ヲ友トスル時ハ又己ニ勝レルモノ我ヲ以己  
ニシカストメ吾ヲ友トセサルトキハイカ、スヘキ

朱子ノ云只己ニシカサル者ヲ求テ交ルヘカラス  
其我ニシカサル友ノ來ニ及テハ何ソ是ヲシリソ  
ケンヤ己ニマサレル者ヲ求テ友トスレハ己ニシ  
カサル者又來テ我ニモトム我童蒙ニ求ニアラス  
童蒙來テ我ニモトムルト云易ノ語ヲ朱フ大學曰  
交國人止於信トイヘリ

# 見老者敬之

凡老タル人ヲ尊敬スル一誠ニ礼ノ常ナルハカリ  
ニモ狎侮ルヘカラス夫老人ハ見又世ノ昔カタリ



ヲ覺テ今ノタスケニナル一多シ百歳ノ童モアレ  
君子ハ我老ヲ老トメ人ノ老ニ及スト云リ况ヤ道  
アル老人ニ於ヲヤ敬スヘシ謹ムヘシ

# 見幼者愛之

凡幼稚ノ者ヲ見テ愛育スル一仁道ノ發見ナレハ  
我子ヲ愛スル餘ヲ以廣ク家國天下ノ幼兒ヲ愛惠  
スヘシ君子ノ孀寡孤獨ヲ恤ムトイヘレマレニ同  
シサレハ人ハ我子持ヌウチハ他人ノ子ヲ見テモ  
愛スル心ヲ忘却スレレ我子モチテハ親ノ志ノイ

ト有難ヲ思知テ孝養ノ心深ナリ人ノ子ヲ見テモ  
我子ニ思合テ愛情甚キモノ也池ノ尼ノ頼朝ヲタ  
スケ熊谷カ執盛ヲタスケシモ我子ヲ思フ故也

# 有德者年雖下於我我必尊之

凡德アル者ハ我ヨリ後ニ生レタリ其道ニレル  
一我ヨリ先ナラハ我徒ニ居テ只今マテ無德ノ穉  
ヲ起メ必是ヲ尊仰ス一ニ德アル人ト同座メ日々  
嘉言ヲ聞トキハヲノツカラ我道德モ増行跡正ク  
ナレリ夫善人ト居則芝蘭ノ室ニ入カ如ク其香キ

家訓中  
五



句、自然ニ化メ我ニウツル漢ノ孔融カ禰衡ト交  
シ時ハ禰衡ハサニ足ス孔融ハ既ニ五十是又禰衡  
カ才ノ秀タルヲ尊テ忘年ノ交ヲナシタルモノナリ  
不肖者年雖高於我我必遠之  
凡不肖ハ有徳ノウラナリ我ヨリサキニ生レテ年  
タケタリ臣不肖ノモノハ貴フヘキ道理ナシ必コ  
レヲ遠サクヘシ夫不善人ト居トキハ鮑魚ノ肆  
ハカ如シ其惡臭ニ觸テ善心ヲウレナフヒタス  
賢者ヲ見テハコレトヒトシカラニヲ思ヒ不賢

者ヲ見テハ我心ノ内ヲ省テ悪アラハ速カニ拂ヒ  
退ケ善アラハ取テ行フヘシ

### 慎勿談人之短

凡君子ハ人ノ短ヲカタルトナシ他人ノ愚癡不肖  
ニメ非ナル行跡アルヲ見聞メハ多聞ニモレサル  
ヤウニ慎ニテ密ニタ、シナラスコソ本意ナルヘ  
キトナシ我智ノスクレタルヲ術テ人ノ咎ヲカソ  
へ人ノ惡事アヤマリヲ世ニ云弘ルハ己モ共ニ無  
智ノ人ニハ劣リテ他人ヲ誹謗スル詞ノウキヨリ

京州中



又人ニ嘲<sup>ウツ</sup>弄<sup>ウツ</sup>せラル、一ヲシラス言行ハ君子ノ樞<sup>ス</sup>  
機<sup>キ</sup>ナレハ深ク謹ムヘシ一言出テ好<sup>ヨシ</sup>ヲナシ一言出  
テ兵ヲ興<sup>ユツ</sup>打<sup>ウツ</sup>果ニ至ルモ詞ナレハ口ハ是禍ノ門舌<sup>ウツ</sup>  
ハ是身ヲ切<sup>キル</sup>刃ト慮テ口ヲ深ク閉舌ヲ能カクサハ  
我身ニ於テ堅固ナルヘシサレトモ當然ノ理ヲ見  
テイハサルハ佞<sup>テイ</sup>奸ノ啞<sup>エ</sup>ヲ真似タルモノナリ只遠  
キ愿リナキトキハ近キウレヘ多キ物ナレハ假<sup>カ</sup>初<sup>ソ</sup>  
ノ参會一座ノ物語ニモ桑<sup>サ</sup>龜<sup>キ</sup>ヲ慎ムト云フ尤ナリ  
此心ハ昔呉ノ孫權ノ時永康郡ノ人山中ニ入テ一  
大龜ヲ見テ奇ナリトメ則是ヲ縊<sup>ク</sup>テ飯ル龜言テ云

水ヲ游<sup>ユ</sup>テヨカラサル時君カタメニ得ラレタリ人  
是ヲ聞テアヤシメリ此龜ヲ呉王ニ献セント思テ  
ヲクリ行テ夜越呈ト云所ニ泊テ船ヲ枯タル樹ニ  
繫<sup>ツ</sup>ク空中ニ聲有テ枯樹龜ヲ呼テ云汝ヲ勞スヘキ  
カ龜云今我物ニ繫ハサル、トイヘ氏我膽ヲ烹ニ  
アタツテハ南山ノ樵ヲ尽スト云氏潰ユル一有ヘ  
カラス枯樹カ云サ云フナカレ諸葛元孫ハ博識ノ  
人ナレハ我等ユトキノ徒ヲ求テ汝ヲ烹サシメニ  
爨<sup>カ</sup>レスト云フアルヘカラス其時龜云汝明ニ多言  
スル一ナカレワサハイ必汝ニ及ニ枯樹寂然トメ



声ナレサテ大龜ヲ献レヌレハ兵王孫權喜テ是ヲ  
烹サシムルニ柴万車ヲ焚テ龜猶モトノ如シ諸葛  
元孫云龜ヲ烹ニ爛サルトキハ老桑ヲ截テ烹ト云  
一アリ誠ナリヤ献人ル者船中ニテ大龜ト枯樹ト  
ノ問答ヲ具ニ演説スレハ則孫權使ヲツカハメ枯  
桑ヲ截テ龜ヲ烹ル立所ニ爛タリサレハ今ニ至テ  
龜ヲ烹ニ桑樹ヲ用ルト云リ桑龜モ無用ノ一ヲ云  
出シテ共ニ截ラレタレタリソノコトクニ人モ  
亦無用ノ一ヲ言過シ他人ノ惡事ヲカソフル者ハ  
終ニ其身ヲ亡ストイヘリ

# 切勿矜己之長

凡君子トメハ如何ホト人ニ長シタル智慧才覚ヲ  
持テモソレヲ頼テ一切ニ矜一モナク我知タル一  
ナレハトテ聊他ヲ欺一分ノ功ニ備ニ世ス常ニ  
己カ智ノタフサル一ヲウレヘテ其道ニレル人一  
尋聞假ニモ礼讓ヲ以人ニ對スレハ何ヲカ争ヒ何  
一ニカ矜ン人ノ己ヲ知サル一ヲ少モ愠リウレハス  
タ、人ヲ知サル一ヲ患トメ獨ヲ慎一ヲ業作トス  
レハ自然ニ其威儼然トメ外ヨリ侮ル者モナレ夫



カラヲ以人ヲ服スル者ハ人ノ心眞實ニ服スルニア  
ラス徳ヲ以人ヲ服スル者ハ心中ニ悦テ誠ニ服ス  
ルノ理ノ當然也人ノ己ニサレルヲウノヤニテ己カ  
足サル所ヲ知人ノヲトレルヲアハレミテ道ニ進ヤウ  
ニ教ヘシ己カ長ニ矜一仁者君子ノ大ニ耻所ナリ

### 雙言將以義解之

凡他人ノ我ニ對メ雙言ヲ結ニ時ハ速ニ義ノ向フ所  
ヲ以和解スヘシ終モ血氣ノ勇ヲサレハサメハ私  
ニ掩ル、所有テ正理ヲ弁ス我モ亦雙言ヲ以報ニト

思ニ因テ終ニ死スミレキ所ニテ還テ死スル類ニ  
多シ自ラ我ヲ顧テ心ニ不義不直アラハタトヘハ  
褐寬博トテツ、レナト著タルホトノ賤者ナリ凡  
我ニ讐ヲナサハ尤ト恐ヘキ也自我心ヲカヘリニ  
テ直ク正ク義アラハ我ニ讐ヲナスモノ千万人有  
「云凡何ソ恐ヘキヤ平生我心ヲカヘリニテ道ノ  
義ニ當テ宜キ處ヲ工夫セハ漸々ニ仁義ノ勇ヲ養  
ナレテ讐ヲ締ヲ義ヲ以解ニテモナク自讐ナキ田  
地ニ至ニ夫義ノ一字ヲ心ノ上ニツイテ論スレハ  
心ノ裁制决断スル所也義ハ宜也ト註メ宜ノ字ハ



裁断ノ後ノ一也裁断スルノ其理ニ當テ後ニ宜キ  
一ヲ得タリ何一ニテモ面前ニ至テ即剖判テ是ヲ  
可ナリトシコレヲ不可也トス是義ナリ裁ハタツ  
トヨメリタトハ縮ヲタチキリテ衣服ニ作カ如シ  
制ハ割也物ヲサクニキリハナス一モアリ又切リ  
カケテハナサヌ一モアリヨキ此ニスルヲ云ナリ何一ニ  
付テモ免カ角カト思所ヲヨク分チテ决断スルヲ裁  
制决断ト云リ義ノ心ニアルハ利劔ノ如シ物來テアタ  
レハ則切テニツニスルヲ云若可ト不可トヲ分テアタ  
ハサレハ即此心頑鈍ニメ義ナレ鈍物ノ義理ヲ知ヌヲ云リ

怨者以直報之

凡他人我ニウラミアラハ直ヲ以報ヘシ人ノ恨ア  
ルヲ以是ヲ愛セススツルニハアラス其理惡ムト  
コ口捨ル所アラハ是ヲ惡ミ是ヲ捨ヘシ只我ニ怨  
アルヲ以嫌ヒ避ルニハアラス其賞スヘキトキハ  
是ヲ賞レ賞スヘカラサルトキハ是ヲ賞セス道理  
コ、ニ至テ中直ヲエテソレニ随ヘシ此心論語憲問  
ノ篇ニ見ヘタリ或曰徳ヲ以怨ニ報ニハ如何ト問  
ハ孔子曰然ラハ何ヲ以徳ニ報ニヤ直ヲ以怨ニ報



徳ヲ以徳ニ報ントノ玉ヘリ苟モ其怨ヲナス處ニ  
於テ既ニ徳ヲ以報ヒバ人ノ我ニ徳アルトキハ又  
何ヲ以カ是ニ報ヘキヤ夫怨アリ徳アルハ人情ノ  
忘サル所ニテ是ニ報スル處各天理ノ當然アリ徳  
ニ大小アリト云ヘ凡皆ニサニ報スヘシ怨ニ公私  
曲直ノ不同アリ聖人ノ人ニ教ルニハ直ヲ以怨ニ  
報ヒ徳ヲ以徳ニ報スヘシ直ヲ以報スル者ハ私ヲ以公  
儀ヲ害セス曲ルヲ以直ニニカタス報ユヘキトキ  
ハ報ヒ報ユヘカラサルトキハヤム專ラ當然ノ理  
ヲ見テ毛頭己カ私意ヲ加フヘカラス

# 人有小過會容而忍之

凡人タル者スコシノアヤマリハアルモノ也是ヲ  
見聞スル凡會容メ忍ヒ隱スヘシ會容ハフク三イ  
ルトヨメリ口外へ出サ、ル一也忍ノ字朱子註曰  
禁メ發セサルノ謂ト有誠ニ心ノ上ニ及ラ載ヌレハ  
危一也專心ヲ慎ヘシ小忍セサルトキハ大謀ヲ乱ト  
云リ夫過ハ巧テスル一ニアラス知ス覺サル所ヨリ  
出來モノナレハソレヲ聞テ他言レ又誹謗スルハ小人ノ行  
跡第一遺恨ノ根トナル者ナレハ深忍シテ言ヘカラス



# 人有大過以理責之

凡大ナルアヤマリハサシラキカタキアリ重テ  
 大過ナキヤウニ道理ヲ以是ヲ責ヘシ然氏諸人ノ  
 中ニテ理ヲサシアテ、責ルモ大過ノ人面目ナキ  
 ニ似タレハ其時其席ヲ見計ヒテ密ニ謂ヘシ親キ  
 親類朋友ノ間ニテモ諫メ異見ヲ加ルトキハ聊多  
 聞ニモレサルヤウニ謹ヘシサレハ人ヲ教化セシ  
 一先己カ身ノ上ヲモ弁知スヘシ我身ヲ明カニメ  
 其後人ヲ見ルトキハ善惡邪正大過小過少シモ隱

ヘカラスカクノ如ク人ヲ知トキハ其分ニ順テ人ノ  
 品ヲモ論スル也シカラサレハ口ニ理ヲ説ト云モ言  
 行雲泥ノ隔アツテ更ニアタルヘカラス教訓スレモ  
 教訓ヲ受人承引セス夫君子ノアヤマキハ日月ノ蝕  
 ノ如シアヤマテルトキハ人皆是ヲ見ルアラタムルニ及  
 テハ人皆是ヲ仰ク小人ノ過ハ改メテナク結句アヤマ  
 タヌヤウニ掩カクメ彌其過ヲ重ル也是ヲ過ヲカサル  
 ト云過テアラタメサレハ必罪科トナル也大過ノ人ナ  
 シ以テ其過ヲ改メテ再ヒセサル顔子ノ田地ヲ説聞  
 セテ其理ヲ忘レサルヤウニハケマシ教ユヘシ



勿以善小而為

凡小善ナリト云凡世サル時ハ大ナル善ニハ争カ  
本ツクヘキヤ下学メ上達シ小ヲ積テ大ヲナス千  
里ノ行モ一步ニ初ル是皆一念ノ善心ヨリ起テ半  
途ニメ廢サレハ大善ニ至ル一日モ善ヲ思ハサルト  
キハ諸惡自ラ起ル一日善ヲスレハ福ヒイマ夕至ス  
トイヘ凡禍ヲ遠ル理其中ニアレハ始フ深慎テ日  
日ニ息ス善心ノ行ヲ励トキハ積善ノ餘慶ノツ  
カラ來ルヘシ夫善ヲ行フ人ヲハ春園ノ草ニ夕ト

ハタリ其長スル一ヲハ見サレ凡日々ニ増所アリ  
トカヤサレハ楚國ニハ實トスル一ナシ只善ヲ以  
實トスル凡云リ然ラハ善ヲ見テハ及サルカ如ニ  
不善ヲ見テハ湯ヲ探ルカ如ニ世ハ強テ惡ハスニ善者也

勿以惡小而為之

凡小惡タリト云凡是ヲナス時ハ漸々ニ大惡ト成  
テ逃ントスルニ處ナク始テ後悔スル凡益ナカル  
ヘシ夕トヘハ小火ノ時消ヌメ大火ニナリテ俄ニ  
仰天スルト云凡力ノ及所ニアラサレハスヘキヤ夕



ナレ小悪ノ來時人ハ知ス苦カルニレト自ラユルス  
心ヲ大ニ耻テ強拂ヒレリソクヘシサレハ始ヲツ、レ  
マスメ一日悪ヲナストキニ人イマタ知サレハ悪事  
千里ヲ走ルタトヘナレハ早ク世上ニモレ出ヘシ小悪  
ノモレ出サルハ幸ニメ免レタル者也イツソノ程  
ニ積悪餘殃來ル時小悪ノ時ツ、レササルヲ思ヒ當  
テ始テ驚クハ罪ヲ天ニ獲ハ禱ル所サラニナレ夫  
悪ヲスル人ハ磨刀ノ石ニタトヘタリ其損スルヲ  
ハ見サレハ日々ニ虧ル所アリトカヤ寇萊公カ六  
悔ノ銘ヲ思ニ官ニ私曲ヲ行テ失アル時ニ悔ヒ富

テ驕リヲキハメ貧クナレル時悔、藝精シカラス  
メアヤマテル時悔ヒ事ヲ見テ舉ス用ル時ニ悔ヒ醉  
後ノ狂言ハ醒ル時悔ヒ安キ時ニ保養セヌメ病ル  
時悔ニ是皆初ヲツトメツ、レササルニ因テ此悔アリ

# 人有惡則掩之

凡人ノ悪事アルヲ見聞スル時ハ掩ヒ隱メ聊余ニ  
云ヘカラス小人ノ僻トメ我身ノ善惡ヲハ少モ省ス  
メ云ヨキマ、ニ人ノ悪事ヲカソへ割舊惡ニテヲタツ  
子起メ云ニ一殃ヒヲ招ク基ナルヘシサレハ古人ハ他人ノ

家言  
十一



悪ヲ聞テハ芒刺ヲ脊ニ負カ如ニメ退テ己カ悪ヲ  
タツ子ニトナリ夫君子ハ舊悪ヲ思ハスタトヒ悪人也  
氏昔ノ悪ヲアラタメテ今ノ行跡宜クハ善人トコソ  
云ヘケレ今ノ善ヲハアケスメ昔ノ悪ヲアラハメ云  
掠ニトスル小人ノ所為ナルヘシ又只管他ノ悪ヲ掩  
カクスカヨキナリトテ謀反逆意ノサレヲキ難キ  
ヲ聞ナカラ秘スレハ大不義ニ陷テ當然ノ理ニソムク  
是故ニ其時其處ニヨリテ掩カクシ難クモ亦アルヘシ

## 人有善則揚之

凡人ノ善事アルヲ見聞スル時ハ其善ヲ揚テ人ニ  
語りキカスヘシ禹王ハ善言ヲ聞テハ必拜シ玉ヲ  
ト云リサレハ康節先生ハ人ノ善ヲ云モノアレハソレ  
ニ從テ共ニヨロコビ玉ヘリ其詩云樂見善人樂聞善事樂  
道善言樂行善意誠ニ人ノ善ヲ聞トキハ蘭蕙ヲ腰  
ニ佩ルカ如シトイヘリ夫小人トメハ人ノ善アル  
ヲ隠シ悪アルヲ揚ルニ偏ニ已ヲ忘レテ他ヲ訶ク  
ノフルマヒナリ君子ハ然ラス人ノ善ヲ言フトキ  
ハ已レコレアルカ如ニシ人ノ悪ヲ云トキハ已是  
ヲ受カ如ニメ自ヲ警ムヘキモノナリ



處トシ公無ニ私讐シ

凡君ニ事テ其職ニ居モノハ私ヲ以少シモ公儀ヲ  
掠ル一ナレ況ヤ私ノ讐ヲ思ニヤ君ノ用ヒ給ヒテ  
善ナル者ナラハ我ニ讐アリト云ヒ必君ニス、ム  
ニ君ノ用ヒ給ヒテ悪アル者ナラハ骨肉ヲ分タル  
親類ナリヒ必除ヘシサレハ佞臣ノ舉動ヲ三ルニ  
下位ニ居トキ人ノ讐怨ヲ受テ是ヲ報セント思ヘ  
ヒ我カタラスメヤスル者一旦君ノ寵ヲエテ高  
位高官ニ昇權柄ヲ恣ニスル者ハ此時ヲ幸ト悦テ

君ノ威ヲ藉テ讐ヲ報セント思フカクノ如ナル臣ハ  
何ソ君ニ仕ヘテ身ヲ忘レ國ニ徇テ家ヲ忘ニヤ佞奸  
ノ時ヲ見テ已ニ諛モノヲハ君ニ材能アル者ナリト  
訴テ舉用シ玉ヘトス、メ直士ノ善言ヲ以物ヲ爭フ  
一アレハ己ニ從ハサルノミナラス還テ己カ惡名ノア  
ラハレニ一ヲ慮テ讐訴ヲ君ニ納テコトクク進ル  
一是皆君ノ威ヲ藉テ私ノ讐ヲ報スルモノ也夫仁義  
ノ勇ヲ先トメ身ノ為ニ謀サル直士ノ昔ヲ思フニ公  
ニ處テ私ノ讐ナク忠諫ノ道ニ志シ智謀ノ深キ一  
趙王ノ臣藺相如ニシクハナレ其比天下大ニ乱レテ諸



侯皆威アルハ弱キヲ奪ヒ大ナルハ小ヲ亡ス世ニ成ヌ  
彼趙國ノカタハラニ秦王トテ威勢ノ王アリ異國  
ニハ會盟トテ隣國ノ王互ニ國ノ境ニ出合テ羊ヲ  
殺シテ其血ヲスリ天神地祇ニ誓テ法ヲ堅シ交ヲ  
結フ一アリ此時隣國ニ見落サルレハ後日ニ國ヲ傾  
ケラレ位ヲ奪ル、一アル故ニタカヒニ賢才ノ勇猛ノ  
士ヲ具メオヲクラヘ武ヲ争フナラヒ也サアルニ因  
テ秦王會盟有ヘシトテ趙王ニ觸送ル趙王日ヲ定テ  
國ノ境へ出合フ會盟事イマ夕定ラス血イマ夕ス  
スラサルサキニ秦王酒宴ヲ儲ケ音樂ヲ奏メ終日ニ

及リ酒酣ナルトキ秦王盃ヲアケ給時秦ノ兵トモ  
醉狂セルマ子ヲメ座席ニス、三出目ヲ瞋シ臂ヲ張  
テ我君今興ニ乘シテ盃ヲ傾ントス趙王早ク琴ヲ調  
テ壽ヲナレ給ヘトソ申ケル趙王若辞退セハ秦ノ兵  
ノ為ニ殺レント慮テ趙王カナク瑟ヲ調へ給フ君ノ  
傍ニハ左史右史トテ王ノ言行ヲ註シ留ル人アリ則  
秦ノ左大史筆ヲ取テ秦ト趙ト兩國ノ會盟ニ先酒  
宴有テ秦王盃ヲ奉給フ時趙王自ラ壽ヲナシ瑟ヲ  
調ルトソ書付ケル趙王後記ニ留ヌルヲ心憂ト思  
ハレケレ氏スヘキ態ナケレハカナシサテ盃巡テ趙王



又飲玉ヒケル時ニ趙王ノ臣下ニ始テ召仕ハレケル藺  
 相如ト云ケル者秦王ノ前ニス、三出テ劔ヲ又キ臂  
 ヲ挑ケ我王既ニ秦王ノ為ニ瑟ヲ調テ壽ヲナシタ  
 リ秦王何ソ我王ノ為ニ壽ヲナサ、ルヘキ秦王若此  
 一辞ニ給ハ、臣必君王ノ座ニ死スヘシト誠ニ思切タ  
 ル躰ヲ見セタリ秦王辞スルニ言ナケレハ自立テ壽  
 ヲナシ瓮ヲ撃テ舞給フ趙ノ左大史ス、三出テ、其  
 年月ノ何箇ノ日秦趙兩國ノ會盟アリ趙王孟ヲ奉  
 玉フ時秦王自ラ酌ヲ取テ缶ヲ擊畢スト委細ニ記  
 録メ趙王ノ耻ヲソ洗キケルサテ趙王飯ントシ給フ

時秦王カタハラニ隠セル兵二十万騎甲冑ヲ帶メ馳  
 來レリ秦王此兵ヲ麾テ趙王ニ向テノタミヒケルハ誠  
 ニ卞和カ夜光ノ玉世ニ類ヒナキ光アリト傳ウケタ  
 ル願ハ此璧ヲ給ラハ秦ノ十五城ヲ其カハリニ獻セ  
 若君玉ヲ出シ給スハ兩國ノ會盟忽ニ破テ永ク吳越  
 ヲ隔ル思ヒヲナスヘシトソヲトレケル趙王聞テ今ノ勢  
 ヒニテハ無代ニ玉ヲ奪ハレヌヘシト思レケレハ藺相如ニ  
 此ヲイカ、スヘシト問レケル藺相如答テ申ケルハ兩國  
 ノ會盟ハ互ニ信ヲ守テ交リヲ堅スル約ナレハ爭カ  
 違背シ給ヘキ玉ヲ以十五城ニカヘシ更ニ不足ナレ



若秦王偽<sup>イカ</sup>テ玉ヲ取後日二十五城ヲ獻<sup>イカ</sup>セスハ信ヲ守  
ラサルノ無道秦ニ在テ趙ニ於テハ會盟ノ信ヲモ  
リテ道理ニ聊<sup>イカ</sup>タカハサレハ責<sup>イカ</sup>秦ニアツテ趙ハマニトヲ  
守レリ天道何ノステ給ヘキト理ヲ尽メ申ケレハ趙  
王心ナラス十五城ニユヲカヘテ秦王ノ方ヘソ出サレ  
ケル此壁ノ重寶ハ字窓ニ螢<sup>イカ</sup>ヲアツメ子<sup>イカ</sup>氏書ヲ照ス  
影<sup>イカ</sup>明カニ輦路<sup>イカ</sup>二月ヲ得サレ<sup>イカ</sup>路ヲ分ツ光闇<sup>イカ</sup>カラス  
是ニ因テ夜<sup>イカ</sup>光ノ玉ト名ケ照<sup>イカ</sup>車ノ玉<sup>イカ</sup>氏名付タリ秦  
王是ヲ得テ後十五城ニ替<sup>イカ</sup>タル玉ナレハ連城ノ壁ト  
コソ名付ケレ其後趙王使ヲタテ、度々十五城ヲ請<sup>イカ</sup>

レケレ<sup>イカ</sup>氏秦王約ヲ變<sup>イカ</sup>メ一城ヲモ出サス玉ヲモカヘサ  
ス使ヲ欺<sup>イカ</sup>キ礼ヲ輕<sup>イカ</sup>ス趙王璧ヲ失フノ三ナニ<sup>イカ</sup>ス天下  
ノ嘲<sup>イカ</sup>リ甚レコ、ニ藺相如趙王ノ前ニ參<sup>イカ</sup>メ願ハ君ノユ  
ルサレヲ得テ我秦王ノ都ニ行向テ彼玉ヲ取カヘメ君  
ノ憤<sup>イカ</sup>リヲ休<sup>イカ</sup>奉ルヘシト申ケレハ趙王曰秦ハ既ニ大國  
ニメ兵多シ我國ノ力及ヒ難シ兵ヲ引テ戰<sup>イカ</sup>ラハ公<sup>イカ</sup>氏  
イカテカ此玉ヲ取カヘスヘキトノ玉ヒケレハ藺相如曰  
兵ヲ引キカヲ以玉ヲ奪<sup>イカ</sup>ニトニハアラス我秦王ヲ欺<sup>イカ</sup>  
キテ取カヘスヘキ謀アレハ一人向フヘシトソ申ケル  
趙王猶モ誠シカラス思<sup>イカ</sup>レ<sup>イカ</sup>氏サラハ汝カ心ニ任<sup>イカ</sup>



へシトノ許サレケル藺相如悦テヤカテ秦ノ國へ越  
ケルニ軍兵一人モ召具セス自ラ劔戟ヲモ帶セス衣  
冠正シクメ車ニノリ專使ノ威儀ヲト、ノへテ秦王  
ノ都へソ参リケル宮門ニ入テ礼儀ヲナシ趙王ノ使  
ニ藺相如直ニ奏スへキ、有テ参リタル由ヲ申入ケレ  
ハ秦王南殿ニ出給テ則謁ヲナシ給フ藺相如畏テ  
申ケルハ先年君王ニ獻セシ玉ニ隠レタル瑕ノ少シ侍ヲ  
角氏知セ、イラセテ進セ置シ、第一ノ越度ナリ趙  
王臣ヲメ此玉ノ瑕ヲ君ニ知セ、イラセン為ニ参テ侍  
ルトリト申ケレハ秦王悦テ彼玉ヲ取出シ玉ノ盤ニ

スへテ藺相如カ前ニ置レタリ藺相如此玉ヲ取テ  
樓閣ノ柱ニ押アテ劔ヲ拔テ申ケルハソレ君子ハ言  
ヲ食ス約ノ堅キ、金石ノ如シ抑趙王心アキタラス  
トイへテ秦王強テ十五城ヲ以此玉ニ替給ヒキ然ル  
ニ十五城ヲモ出サレス又玉ヲモカヘサレス是盗跖カ悪  
ニモ越タリ此玉全ク瑕アルニアラス只臣カ命ヲ玉  
ト共ニ碎テ君王ノ座ニ血ヲ淋カント思故ニ参リタ  
リト忿レル髮上テ冠ヲ衝秦王ヲハタト白眼テ近  
ツク人アラハ忽玉ヲ切ワツテカヘス刀ニ腹ヲ切シ  
ト誠ニ思ヒ切タル眼サシ敢テ遮留ヘキヤウモナシ



秦王アキレテ言ナク群臣恐ル、氣色アリ、藺相如  
遂ニ玉ヲ奪取テ趙ノ國ヘソ歸ニケル趙王璧ヲ取カ  
ヘレ悦給フ、斜ナラス是ヨリ藺相如ヲ賞翫セラレ  
テ大祿ヲアタヘ高官ヲ授タ、ヒシカハ位外戚ヲコヘ  
祿万戸俟ニ過タリ時ノ王侯貴人モ目ヲ側テ、皆道  
ヲ去コ、ニ廉頗將軍ト申ケル趙王ノ舊臣代々功ヲ  
積忠ヲ重テ我ニ肩ヲ双フヘキ者ナレト思ケルカ忽  
藺相如ニ權ヲ取レテ安カラヌ、ニ思ケレハ藺相如カ  
參内スル道ニ待ウケ是ヲウタントス藺相如出仕ノ道  
ニテコレヲ聞ケハ戰ニトモセス車ヲ飛セ兵ヲ引テ已

力館ニ逃去ス廉頗カ軍兵是ヲ見テサレハコソ藺相  
如カ勢ニ只他ノカラカル者也ト笑ヒアサムケル藺相  
如カ兵是ヲキ、心ウキ、ニ思テサラハ我等廉頗カ  
館ヘ押寄テ合戰ノ雌雄ヲ決メ彼等カ欺クラ防カニ  
トソ望ケル藺相如是ヲ聞テ其兵ニ向テ決テ流シテ  
申ケルハ汝等イマタ知スヤ兩虎相闘テ共ニ死スル時  
一狐其弊ニ乘テ是ヲ咀ムト云譬アリ今廉頗ト我  
トハ兩虎ナリ戰ハ、必共ニ死セシ秦ノ國ハ一狐ナリ  
弊ニ乘テ趙ヲクラハンニ誰カ是ヲフセカニ思ニ秦王ノ  
敢テ兵ヲ趙ニ加ヘサルハ我等兩人アルヲ以ナリコノ理

家訓中

三三



ヲ思故ニ我廉頗ニ戰ニテヲ思ハス一旦ノアサケリ  
ヲ耻テ趙國ノ危ラステ廉頗ト共ニ死ナシテ豈忠臣  
ト謂ヘキヤ國家ノ急ヲ先トメ私ノ讐ヲ後ニスルハ忠  
臣ノ道ナリト誠ニ理ヲ尽メ制シケレハ兵皆理ニラレテ  
合戰ノ企ヲ休ニケリ廉頗此由ヲ聞テ默然トス大ニ  
耻テ直ニ我咎ヲ謝セン為ニ杖ヲ背ニ負テ藺相如カ  
モトニ行公カ忠貞ノ誠ヲ聞テ我確讐ノ心ヲ耻ツ願  
ハ我ヲ此杖ニテ打玉ヘ是ヲ以此程ノ罪ヲ謝セント  
請テ庭ニ立テソ泣居ケル藺相如元來義有テ怨ナ  
キ者ナリケレハナシカハ是ヲ打ヘキ廉頗ヲ引テ堂上ニ

スヘ酒ヲ脩メ交ヲ深メコソ帰シケレサレハ大身モ小身モ  
私ヲ忘レテ忠ヲ存スル人ハカヤウニヨソ有ヘキナレ

# 治家無私法

凡家ヲ治ルニ私ノ法ナシトハ聖賢ノ規矩古今不易  
ノ法ナレハ大家モ小家モ其法ヲ法トメ能クマモリ  
行フトキハ家ニ恨ル者モナシ此ヲ充擴トキハ一國天  
下ノ政モ亦然ナリ夫仁義ヲ先トセスメ利欲ヲ專ニ  
スルモノハ聖賢ノ定法ニソムキ斗斛權衡ノ類マテ  
モ新法ノ私多シ然ラハ何ソ一家ヲモヨロシク脩ム



ヘキヤサレハ先王ノ政ヲスルニ道路ニ闢<sup>セ</sup>テ置<sup>キ</sup>レ<sup>ル</sup>ハ  
非常<sup>ニ</sup>ライ<sup>テ</sup>シメ民ノ害ヲ防カニトナリ然ルニ商賣ノ  
役<sup>ヲ</sup>錢ヲ取年貢運送ノサ<sup>テ</sup>タケヲナシ旅人往還ノ賄  
賂<sup>ヲ</sup>トル此故ニ却<sup>テ</sup>民ノ害ヲナス関ノ名ハ同<sup>ニ</sup>  
ケレトモ其ナス所ニ私アレハ古ノ法ニソムケリ  
文王ノ圃ハ百里四方アレ民ヒロシトセヌ我圃  
ハ四十里四方ナレトモ民ハナハタ廣<sup>シ</sup>トスルハ  
何故ソト齊王ノ孟子ニ問レケレハ孟子對テ云文  
王ノ圃ハ木ヨリ草カリ獵師ナトモ出入シテ民ト  
其利ヲ同フシ給フ故ニ民猶圃ヲスコシキナリト

思ヘリ今齊王ノ圃ハ法度ヲ繁<sup>シ</sup>ク立テ鳥獸ヲ殺  
セル者八人ヲ殺セルモノ、如ク罪科ニ行ハル然レ  
ハ四十里四方ノヲトシアナヲ國中ニホルト同<sup>シ</sup>  
コレニ因テ民大ニ苦メル<sup>ト</sup>實ナルヘシ文王ハ民  
ト<sup>ニ</sup>利ヲ同フシテ私ナシ齊王ハ民ノ利ヲ貪<sup>テ</sup>  
私アリ是<sup>ニ</sup>似タルノ非多カルヘシ能ク敬ムヘシ  
仁義ト私欲ノ間天地懸隔ナリ

中卷終

家言中

二五



*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

# 朱子家訓抄 下

## 勿損人利己

凡人ヲ損レテ己ヲ利スル者ハ仁義ヲ知スメ利得  
 ノ三ヲ事トス仁義ハ天理ノ公ナリ利得ハ人欲ノ  
 私ナリ天理ニ循テ仁義ヲ先トスル時ハ利ヲ求ス  
 メ即利アラスト云フナレ人欲ニ徇テ利ヲ求ルト  
 干ハ利イマタ得サレ厄其害既ニ我身ニシタカフ  
 夫小人ハ利一喻キヒノナレハ分際相等ノ義理ヲ



ニラスメ士大夫ノ家ニ生レナカラ君ヨリノ恩禄  
ヲ受テモナラアキタラス種々ノ商賣ヲメ民ト利  
ヲ争ヒ無代ニ民ヲ苦ムル一是又我利欲ノ三ヲ專  
トメ農工商ヲ妨クルニ非スヤサレハ臧文仲ト云  
モノ大夫ノ家ニテ已カ妾ニ蒲ノ席ヲ織セタルヲ  
孔子其不仁ナル一ヲ刺リ玉ヘリ蒲ノ席ヲ織一ハ  
賤キ民ノ業ニメ大夫ノ家ニスヘキ業ナラス其故  
ニ不仁ノ名ヲ得タリサレハ魯國ノ相公儀休ハ園  
ニウヘタル葵ヲヌキステ家ニ布ヲ織女ノアリレ  
ヲ出シ其機ヲヤキステタリ菜園ヲ作り機ヲル一

ハ民ノ業タルニ因テナリ漢ノ董仲舒カ詞ニモ齒  
ヲ與ルモノニハ角ヲ去穢ヲツクル者ニハ其足ヲ  
兩ツニス天ノ万物ニ賦與スル所牛ハ上ノ齒ナキ  
ニ因テ角ヲアタヘ馬ハ齒アルニ因テ其角ナレ鳥  
ニハ翅ヲツケテ足ヲニニレ獸ハツハサナキニ因  
テ足ヲ四ツニセリ尊位高官ニアリテ農人町人ノ  
業ヲナレテ民ノ利ヲ奪ニ一タトヘハ馬ノ角ヲ戴  
鳥ニ四足アルカ如レ更ニアタルヘキ道理ニアラ  
ス猶レモ搦キ譬ナレモ世間ニ目利ヲスル人其害  
多シ他ノ器物太刀刀其外何ニテモ已カ心ニ應レ



望ノ物アレハ譽ル心底ニソレリヲ含テ終ニ夕ヤ  
スクウラセ己カ手ニ入ヤウニ才覺スル一是又人  
ニハ擷ヲサセ己レハ利ヲトリタルニアラスヤ故  
ナフメ千金ヲ得ハ大ヒナル福ニアラス必大ナル  
禍アラント云リ誠ニ富ヲスレハ仁アラス仁ヲス  
レハ富スレカレ仁富テ仁義ヲ闕一ナキハ周公ノ  
地位ニ至ニ一ヲ勤ムヘシ

勿<sub>下</sub>妬賢而嫉能<sub>上</sub>

凡賢名ノ士才能ノ人ヲハ舉用レ尊崇スヘシ賢ヲ

見テハ齊シカラニ一ヲ思テ其賢能ノ已ニマサレ  
ルヲ以テ少モ子タミニクム一ナカレ夫君子ハ人  
ヲミテ人ヲスツル一ナク其器量ノマ、ニ用ル一  
タトヘハ巧匠ノ木ヲ製スルカ如シ直ナルモノヲ  
ハ車ノ轆ニ用ヒ曲レルモノヲハ車ノ輪ニ用ヒ長  
モノヲハ棟梁ニ用ヒ短モノヲハ拱桶ニ用ユコノ  
故ニ曲直長短各施ス所アリ人ヲ用ルモ亦猶カク  
ノ如シ智者ヲ用テハ其謀ヲ取り愚者ヲ用テハ其  
カヲ取勇者ヲ用テハ其威ヲ取り怯者ヲ用テハ其  
慎ヲ取ユノ故ニ智愚勇怯ヲ兼用テ皆其節ニ應ス



誠ナルカナ良匠ハ材ヲミテ材ヲ棄ルナク明君  
ハ士ヲミテ士ヲ棄ルナレ一思ヲ以衆善ヲワス  
レス小瑾アルヲ以其功ヲ掩フナカレ徳ヲ論メ  
官ヲ授能ヲ量テ爵ヲウク君ミタリニ授ルナク  
臣モ亦ミタリニ受ルナレサレハ邪佞ノ賢能ヲ  
嫉ムハ己カ身ヲ以彼ニ擬スルニ雲泥ノ差ヒ有コレニ  
因テ又勝タル他ノ賢才ヲ以彼モ亦此人ニ及難ト  
云掠<sup>カス</sup>テ自棄自暴ノ信スルニタラサル人ノ行跡ナリ

勿<sup>レ</sup>逞<sup>ニ</sup>忿<sup>ニ</sup>以<sup>テ</sup>報<sup>ニ</sup>横<sup>ニ</sup>逆<sup>ニ</sup>

凡怒ルヘキ一ハ彼ニ在テ己ニアツカラス舜ノ四  
凶ヲ誅ニ孔子ノ少正卯ヲ誅ス鑑ノ物ヲ照スカ如  
レ妍<sup>カク</sup>ト媼<sup>コト</sup>トハ彼ニアリ血氣ノ怒リニアラサレハ  
怒ルヘキヲ怒リ怒ルヘカラサルヲ怒ラス夫學者  
ノ顔子ノ怒リヲ遷サハル理ヲ會得スヘレ血氣ノ  
怒ハ一旦<sup>タ</sup>其怒ニ堪スメ思慮分別モナク人ヲアナ  
トリ或ハ打擲<sup>ウチマツ</sup>ニ切害メ我怒ヲ快クスル是ヲ忿ヲ  
逞スルト云也元ヨリ横逆人ノ理非ヲ弁<sup>ワ</sup>ヘサル者ニ向  
テ我モ亦忿ヲ極トキハ互ニ血氣ノ忿ニ當然ノ理ヲ  
忘レ死スニシキ處ニテ命ヲステスル一皆是血氣ノ忿也



勿<sup>レ</sup>非<sup>ラ</sup>理<sup>リ</sup>以<sup>テ</sup>害<sup>ス</sup>物<sup>ノ</sup>命<sup>ヲ</sup>

凡生ヲ好<sup>ム</sup>テ死ヲ惡<sup>ム</sup>ハ天地生物ノ心ナリ人君コ  
レニ法ツテ其時其理ニアタラスニハ一草一木ノ  
枝葉タリ<sup>ニ</sup>伐採スル<sup>ハ</sup>ナカレ<sup>ニ</sup>テ况ヤ人ノ命  
ヲヤ掩<sup>メ</sup>耳目ノ欲ニ耽<sup>ル</sup>モノハ天ヲ翔<sup>ル</sup>翅<sup>ヲ</sup>繳<sup>ニ</sup>  
ニメ籠<sup>ノ</sup>中ニ飼<sup>ハ</sup>山ヲ走<sup>ル</sup>獸ヲ羈<sup>テ</sup>圈ニ入<sup>レ</sup>耳目  
ノ欲ニメテ一身ノ娛樂ヲトスカヤウノ人イカ  
ニトメ濂溪ノ庭草ヲキラス淵明カ白鷗ヲ放<sup>チ</sup>ヤ  
ル其志ヲ知ヘキヤ是皆天理ヲ貴<sup>シ</sup>己ヲ推<sup>メ</sup>物ニ

及ホスノ心ナリサレハ古ハ無<sup>ク</sup>代<sup>ニ</sup>物ノ命ヲ絶<sup>セ</sup>  
レカ為<sup>ニ</sup>其制法有<sup>テ</sup>堅<sup>ク</sup>護<sup>レ</sup>リ漁父ノ網四寸ノ  
目ヲ用<sup>テ</sup>尺魚ヲ取<sup>ル</sup>尺ニ滿<sup>サ</sup>レハ市ニ賣<sup>リ</sup>ナク  
人モ亦食<sup>ス</sup>事ナ<sup>シ</sup>孟春ノ月ニハ木ヲ伐<sup>リ</sup>ヲ禁<sup>止</sup>シ  
子ヲ孕<sup>ム</sup>メル禽獸ヲ殺<sup>ス</sup>サス仲冬ニハ山南ノ樹ヲ斬<sup>ル</sup>  
是陽木也仲夏ニハ山北ノ樹ヲ斬<sup>ル</sup>是陰木也掩<sup>メ</sup>樹  
ヲ採<sup>用</sup>スル<sup>ハ</sup>其キルヘキ時ニ當<sup>テ</sup>古木ヲ切<sup>テ</sup>若  
木ヲ殘<sup>シ</sup>鳥獸モ其雛子ヲ取<sup>ヘ</sup>カラス誠ナルカナ  
弋<sup>ス</sup>レ<sup>ハ</sup>宿<sup>ヲ</sup>射<sup>ス</sup>釣<sup>ス</sup>レ<sup>ハ</sup>網<sup>セ</sup>スト云<sup>ル</sup><sup>ハ</sup>聖人  
ノ教ナ<sup>レ</sup>ハ末世ノ風俗其制禁ヲ侵<sup>シ</sup>漸<sup>ク</sup>ニ其法



弛チクナリテ知サル人ノ三多ケレハ今ハ大半ナキ  
カ如シ夫人ヲ罰スル一一度殺メ又生ヘキ理ナケ  
レハ子細ニ判断スヘシ殺スヘキカ罪スヘキカト  
論スルホトノ罪ナラハ輕キニ順テ流スヘシ一人  
ヲ殺メ千万人コレヲ恐テ其理ヲ守ラハ殺スル可  
ナリ五刑ノ次第八人ニシメスツ子ノ刑ナレハ典  
刑ト云墨劓刑官大辟也墨ハ額ヲキサニテ墨スヲイ  
ル劓ハ鼻ヲキル刑ハ足ノ筋ネヲキル官ハ陽根ヤウコンヲサ  
ク女メヲハ幽閉ユウペイトテ陰根ヲ閉ル也大辟ハ死罪也孔  
安國カ説ニ大辟ヲハ原野ニテ殺ス大夫タルホト

ノ位アル者ヲハ朝廷ニテ殺ス士庶人ヲハ市ニテ  
殺ス故ニ棄市キシ云リ市町ニテ切テスツル義ナリ  
何レモ諸人ノミル所ニテ罪ヲ行ヒニセシメノ為  
ニイマシメトスル也大辟ニ斬絞ノニツアリ腰ウシヲ  
キルヲ腰斬ト云頸ネヲキルヲ梟首ト云絞ハ繩ニテ  
ク、リ殺スナリ大辟ハ死罪ナレハイツクニテモ  
行フヘシ官罪ヲハ蚕室サニシツニ下ス墨劓刑モ人ノ恣ニ  
出入セサル處ニテ行フ官墨劓刑ノ四ハ死罪ニア  
ラサレハ風寒ノ其疵キニアタリテ痛死スルヲナキ  
ヤウニスル是誠ニ聖賢刑ヲ用ル中ニ仁心アル故



ナリ謀反殺害盜賊穿窬放ナトノ罪ノナタムヘ  
カラサル者ヲ此五刑ニアツル也レカレモ其罪ノ  
少レ輕ク心モアハレムヘク刑法モ疑ハレキ者ヲ  
ハナタメテ配流ニ行フナリ孔安國力説ニ大罪ヲ  
ハ四裔ニナカス其次ニ九州ノ外其次千里ノ外ト  
云リ四裔ハ遠キエヒスナリ日本ニテモ罪ノ輕重  
ニツリ流ス處ノ國島ノ遠近アリ其外輕キ科ニハ  
馬ノ鞭ノ如木ノサキニナメレ皮ヲツケテレナレ  
ナトノ如ニコシラヘテ人ヲ打也是ハ官府ノ刑ト  
テ朝廷ノ内或ハ政ヲ執行フ所ニテ用ル也五百三

百打數アリ漢ノ時ニ墨劓刑ノ三ツヲ文帝ニ緹紫  
カ訴ニ因テ肉刑ヲ除キ髡鉗トテ鬻ヲハサニキル  
ヲ以墨ニカヘ三百答ヲ以劓ニカヘ五百答ヲ以剕  
ニカフ是ヨリメ後天下ノ法ヲ犯スモノ初テ肢躄  
ヲ斷肌膚ヲ刻ヲ免レテ後世ニテ人々其身ヲ全  
レ其類ヲ斷絶セサルトハ文帝ノ德ナリト云リ又  
陳季雅力説ニ肉刑ノ法ハ古今ヲ重ニスル所ニメ  
人々恐レテ犯サス然ラ文帝輒ク是ヲ換ルニ答ツ  
法ヲ以ス是ヨリ上トメハ輕クレク行ヒ下トメハ  
輕クレク犯ス後世法ヲ儆ルト此故也ト云柯尚遷



カ周礼全經ノ註ニハ肉刑ハ三代以前ヨリノ法ナ  
レハ聖賢ノ定ル所也後世漫リニ改ムヘカラス其  
肉ヲタチ殊ニ宮刑ハ其嗣類ヲ断絶スレハ忍ヒサ  
ル處也ト云人アレハ既ニ刑ニアタルモノハ善人  
ニアラス惡人盜賊ノ子孫ヲ生セシテ虎狼毒蛇ノ  
類ヲ生セシカ如シ惡ヲ罰スル内ニ自仁心アレハ  
古ノ如ク肉刑ノ法ニ復セハヨカラントイヘリサ  
レハ近代アヤミレル人ノ死罪ニアフテ多シ是又  
評議ノタラサル所也タトヘハ峯ヲ通り軒ヲ歩者  
石ヲナケ木ヲ落メ谷ノ人ニアタリ軒下ノ者ニア

タリ又我家ヲ思ハサルニ燒カ如シ右イツレモ口  
サトタクミテセシハ別義ナルヘシサナキニ於テ  
ハ流スニモ笞ニモヲヨハス其終ユルスナリ已罪  
也ト知レハ苦シカルニシト身タノミヲメ惡事ヲ  
スルハタトヘナタムヘク首錢ヲ出メハユルスヘ  
キホトナリハ必刑ニアツル也聖人ノ刑法ヲ立ル  
テ罪アルヲ罰シ罪ナキヲユルニ輕重ヲハカリト  
ルテ陽ノ物ヲ生シ陰ノ物ヲ枯ス如ニメ天地ノ心  
ニ随フ一タヒキル者又ツクヘカラス一タヒ殺ス  
者又生ヘカラサルトキハ毛頭ノ私ナク理非ノ輕



重ヲ絶シ賞罰分明ナルトキハ恨者一人モ有ヘカ  
ラスコ、ニ罪アルモノ金ヲ以贖フ一呂刑ノ篇ニ  
見ヘタリ然レ聖人法ヲ立ル本意ニアラス呂刑ハ  
周ノ穆王ノ時ノ書也此時政衰ヘ國潰ル故ニ財ヲ  
治ントテ一旦贖法ヲ立タリ刑スヘキヲ金ニテア  
カナヘハ法ノ輕キニアヤマリ許スヘキヲ贖ヘハ法ノ  
重ニアヤマル其上大罪ニテモ贖テ免ルヘクハ富貴ナル  
者ハ常ニ刑ヲ免レ貧賤ノ者ハ小罪ニテモ刑ヲ受ヘレ  
イカニソ正レキ法トセシヤ一旦ノ忿リニ觸テ罪  
科ノ輕重ヲタ、サス殺スヘカラサルヲ殺サシ一是

非ヲ論スルニタラサル人ノ所行ナリ

# 見不義之財勿取

凡人ヨリ物ヲウケン取ヘキ道理カ取レキ  
カト其義ヲハカリテムサト取ヘカラヌ利  
微ニフケレハ必貪ル一アリイヨク其取捨ヲ分  
リテ義ニ随フヘシ是ヲ得ル一ヲ三ニテハ義ヲ思フト  
イヘル同シ一也夫義ヲ三テ取義ヲ三テ取サル一  
孟子ニ三ヘタリ陳臻問テ云前日齊王孟子ニ金一  
百ヲオクルレカルヲウケヌ宋ノ君金七十鑑ヲオクル



薛ノ君又金五十鎰ヲ送ル齊ニテハ辭退メウケス宋  
ト薛トニテハ受タリ受サルカヨクハ受タルハ非ト  
ナラニ受タルカヨクハ受サルハ非ナラシイカニ孟子  
答曰受サルモ受タルモ皆ヨシ宋ニテハ我遠ク行ニ  
ト入行者ニハ必賤スル一アリハナムケスルヲハイカシ  
ソ受サラニ薛ニテハ人有テ我ヲ害セントスル一アリ  
故ニイニシメソナユル心アリ其要心スルヲ聞テ武  
具守護ノ者ノ為ニ金ヲオクルト云何ソ受サルヘ  
キヤ齊ニテハ受ヘキ道理アラヌ與ヘキ義モナク  
取ヘキ義モナクテ我ニ送ルハ貨財利欲ヲ以我ヲ

誘引スル也是君子ヲ待ニ商人ノ道ヲ以スイカニ  
ソ受ヘキヤ然レハ與ルモ受ルモ時ニヨリ處ニヨリ不同  
アレ正義ノ宜キ所ニ随フヘシ又孟子ニ以テ與フヘ  
シ以與ル一ナカルヘシ與レハ惠ヲ傷ル以取ヘシ以取  
一ナカルヘシ取レハ廉ヲ傷ト云ルモコ、ニ勸ヘニルヘ  
シ以與ヘシトハ此人ニ物ヲクレシトナリ以與ル一ナカ  
ルヘシトハ此人ニ此物ヲアタヘシキトナリ与ヘシカ  
与ヘシキカトヨク、義ヲ量テ与フヘシ与ヘシキ  
モノニ湯ニ与レハ我恩惠ヲ傷ルトナリコレ無益ノ  
タヘ一ナリ以トルヘシトハ此物ヲ受ヘキト也以取ヘ



カニストハ此物ヲ取レキトナリ受ヘキカ受レキ  
カト能ク義ヲ顧テ取ヘシ取レキヲトレハ我廉潔  
ヲ傷ルトナリサレクレヘキモノモ些少ノ一ナレハ  
アタフレヒ大キニ惜ミテアタヘス是凡人ノ心ナリ又ト  
ルレキ物モ僅ナル一ヲハ辞退スレヒ多クノ財寶ニ  
至ハ義ヲワスレ利ニ溺テ受モノ也忘アラシ者ハ平生  
義理ヲ養ヒナレテ親切ニ工夫スヘキ一也

### 遇合義之事則從

凡視聽言動スル所万事万端義ニカナヒタル一ニアフ

トキハ毛頭爭フ一ナク敬シテ其宜キニ順フヘシ  
義ヲミテセサルハ勇ナキナリ

### 詩書不可不學

凡詩書トハ毛詩尚書ナリ道ニ志シテ事理通達ニ  
心氣和ラキ忠孝天理トモニ明カナル一ヲ知シニ  
ハ此二書ナレト云一有ヘカラヌ

### 禮義不可不知

凡コ、ニ又禮義ノニツテ重テ敬メ教テ人ト



メ禮義ヲ知スハタマク人間ニ生テ鳥獸ト群ヲ同  
スルニアラスヤ然ハ礼義ヲ知テ必行ヘキ一也

# 子孫不可不教

凡子孫ニ教ヲナサハ父母ノ大ナルアヤミナリ  
トトヘニ其子孫ヲ愛セサルニ同シタトト教ルトイヘ  
嚴重ナラサレハ是又其子ヲ愛セサルト同シ也父母  
能教ヘテ子タルモノ学ヒサルハ不肖ニメ其身ヲ愛セ  
サルニトトニ学フトイヘ能ク行ハサルハ愈其身ヲ  
愛セス危<sup>イキ</sup>一ノ甚キナリ故ニ子ヲ養テハ必先其身

嚴重ニメ教エヘシ嚴重ナレハ其子モ亦能勤ムヘシヨク  
勤ルトキハ必学文成就スヘシトトニ道ヲ学トキ  
ハ庶人ノ子モ高位ニノホリ学ヒサルトキハ高位ノ子  
モ庶人トナル然ラハ子孫ニ於テハ能ク教ヘ<sup>シ</sup>

# 奴僕不可不恤

凡奴僕ハ召仕下人ナリ常々恩賞ヲアタヘ置トイヘ  
凡其分々相應ニ理ヲ以ツカヒアハレニメクマシハアル  
ヘカラス少モ無理ヲ以役使スル一ナカレ吾ヨリ上タ  
ル人ノ我ニ對メ無礼無理アルヲミテ恨ミ思カ如ク又

家訓  
卷之十



吾ヨリ下タルモノモカクアルヘシト怒テ無理僻<sup>ヒカ</sup>ヲ  
ナスヘカラスサレハ楊誠齋<sup>ヨウセイ</sup>カ夫人羅子ト云モノ年七十  
餘ニナリシカ寒月ノ明ル比水<sup>ミヅ</sup>ニ自ツキテ厨<sup>クシヤ</sup>ニユキ粥<sup>シヤク</sup>  
ヲ一金烹<sup>クニ</sup>テ奴婢雜人ニ与ヘテ其役々<sup>ヤク</sup>ツツトメサセ  
タリ羅子カ子<sup>コ</sup>東山<sup>トウサン</sup>母ニ向テ申ケルハ寒天ノ時分自  
身起<sup>シキ</sup>テ苦<sup>ク</sup>ニ至<sup>シ</sup>フ<sup>フ</sup>何ソカクノ如クナルヤ母ノ曰<sup>イハレ</sup>奴  
婢モ亦人ノ子ナリ殊更<sup>シ</sup>嚴冬ノ寒氣ツヨキ時暖<sup>ヌク</sup>ニ  
衣飽<sup>イホ</sup>マテ食スル者サヘ寒冷<sup>コウレツ</sup>ヲ苦<sup>ク</sup>ニ況ヤ奴婢雜人  
ノ腹中<sup>ハラ</sup>サソト思ヤラレタリト云ハ東山カ云羅夫人  
年老<sup>トシヲ</sup>タマヒテ又彼等カ為<sup>ナリ</sup>ニ賤<sup>シヤク</sup>トシイトナニ給<sup>タマ</sup>フ

誠ニ倒ニ施<sup>ホシ</sup>スニアラスヤ羅子怒テ曰我カクノ如ス  
ル<sup>ル</sup>ヲ樂<sup>タカシ</sup>ム今汝此<sup>ココ</sup>辞<sup>コトバ</sup>ヲ出ス<sup>ス</sup>一恐クハ我ニシクヘカラ  
スト大ニ戒メタリ又淵明<sup>エンメイ</sup>カ子ノ所<sup>トコロ</sup>ヘ一カ<sup>カ</sup>ヲヤルトキ  
ニ汝カ朝夕<sup>タツヒ</sup>ノレハサ自<sup>ミ</sup>ラスル<sup>ル</sup>トナリカタカルヘシカトハ  
ヤツコナリ此ヤツコヲヤリテ汝カ為<sup>ナリ</sup>ニ柴<sup>サエ</sup>蕪<sup>ウ</sup>ヲトラ  
セ水ヲ汲<sup>ヒ</sup>マスルナリ此ヤツコモ亦人ノ子ナレハ其親  
ノ子ヲ思<sup>シ</sup>フ我汝ヲ思カ如<sup>トシ</sup>アルヘキホトニ此ヤツコ  
ヲ子<sup>コ</sup>シニコロニヨクアハレミツカヘトナリ

守<sup>ホ</sup>我<sup>ガ</sup>之<sup>ノ</sup>分<sup>ハ</sup>者<sup>ナリ</sup>理<sup>ナリ</sup>也



凡我カ分際ヲ守ルモノハ理ナリ此理人ニ在テハ性  
ト云理ハ廣ク天地ノ間人物公共ノ理也公共ハヨホ  
ヤケニ私ナキヲ云ナリ人々物々相共ニスルヲナレハ  
公共トス性ハ我身ニアル理ナリ此道理ヲウケテ我  
モノトスル故ニ性ト云ナリ性ノ字ハ生ニ從ヒ心ニ從フ  
トハ心ヲヘニメ生ヲツクリトス人生レテ心ニ理ヲ具ス  
コレヲ各付テ性ト云ナリ天命ノ元ヲエテ我身ニア  
ルヲ仁トス天命ノ亨ヲ得テ我身ニアルヲ礼トス天  
命ノ利ヲエテ我身ニアルヲ義トス天命ノ貞ヲエテ我  
身ニアルヲ智トス元亨利貞ハ天ノ四徳ナリ五常ト

本一理性ト命ト本ヨリニ物ニアラス天ニアリテハ  
命ト云人ニアリテハ性ト云天ノ賦スル所ヲ命トス  
人ノウクル所ヲ性トス元亨利貞ハ天道ノ常仁義  
禮智ハ人性ノ綱ナリ四徳ハ四季運行ノ常ニ定レル  
一也五常ハ人ノ性ノ大綱ナリトハ綱ノ目幾千万  
アリトイヘ凡一ノ大綱ヲ奉レハ諸ノ目張カ如ニ人  
性ノ用多シトイヘ凡五常ヲ以大綱トスサレハ聖人  
ハ氣ヲ稟一至清ナリ此故ニ生レナカラニメ理ヲ知ル  
形ヲ受ル一至粹ナリ此故ニ安ク行フ勤スメ自ラ能  
行フヲ安行ト云至清トハ極メテ清明ナルヲ云至粹



トハ極メテ純粹ナルヲ云全ク一色ニメ雜ラサルヲ純  
粹トスタトハ白米ノ中ニ黒米一粒モナキカ如シ聖  
人ノ中ニテモ唐堯虞舜ノ如ハ至清至粹ニメ道ニ  
心自ラ通シ義ニ心自通ス中庸ニ聰明聖知達天德  
トアルハ是ナリ其上氣ノ清高ク豊ニ厚キヲエ玉フ故  
ニ四海ヲタモキ壽百餘歳ニ至レリ堯ノ年八百十六  
歳舜ノ年八百十歳ナリ孔子モ亦至清至粹ヲエテ生  
知安行也然レ此時ニ至テ天地ノ氣ステニ衰ヘタル  
周ノ世ノ季ナレハ時ヲ得玉ハスメ其位諸侯ニタニモ  
及ヒ玉ハス壽モ亦堯舜ニハ遙ニヲトレリ孔子ノ年八

七十四或七十三凡云リ分明ナラス追テ考ヘレ聖  
人ヨリ下ツカタ顔子モ清明純粹ニメ聖人ニ亞然レ  
凡其氣ヲ受レ長カラサレニヨリテ終ニ壽三十二ニ  
メ死ス論語ニ不幸短命トアルハ是也夫抵氣ノ清キ  
ヲ得タル者ハ塞カラスヲホハレス故ニ義理スナハチア  
ラハレテ暗カラサルナリタトハ銀盞ノ中ニ清水ヲ  
モリテ其底マテ分明ニスキトシルカ如シ水ト銀盞ト  
同色清白ナルユヘニ水アラサルカ如シ賢人ハ清氣ヲ  
得ルノ多メ濁氣ハスクナレ其清キ中ニ少メ查滓ア  
リ查滓ハ槽ノ濁汁ナリ是又終ノニヨリナレハクラ

家言下  
一十七  
一十八



トス一アタハサルニニ聰明モ開キヤスシ大賢ヨリシモ  
ツカタハ或ハ清濁等分ニシ或ハ清ハスクナク濁ハ多メ  
クラミシヲホハル、一厚シ水清カラサルニニ銀盞ノ底ノ  
キサメル紋様ニハサルカ如シ是ヲ照シニント欲セハ十  
分澄治ノ功ヲ加フヘシ澄治トハ水ヲコシ或ハ水ノ濁リ  
ヲ底ニイセテ濁リヲ去テ澄スヲ云是ヲ學問ニタト  
フヨク學フトキハ氣質ヲ變化メ昏ヲアラタメテ明ニ  
ナスヲ知ニ又氣ヲ受テ清明ニメ義理ヲ見知トイヘ  
氏其行厚カラスメ薄シ然レハ道理ヲタモチ受テア  
タハス多ハ詭ヲマシユ是ハ形ヲ受テ純粹ナラサル故

ナリタトハ井ノ水ノ清ヲ銀盞ノ裏ニモレハ底ニテス  
三通ルトイヘ氏水ノワキ出ル所泥土ノ中ヨリウカチ出テ  
或ハ惡水ノ根ノ下ヨリ流シ出來レハ味其カラサルカ如  
シ是ヲ以白米ヲ煮レハ赤飯トナリ白水ヲニレハ赤  
湯トナリ茶ヲ煎レハ酸ハユク淡メノマシス此水惡味  
有テミレハリ來ル故ナリ又道理ヲヨク説トイヘ氏其  
生レ付我云タルヲ立テ他人ノ云フハヨレトイヘ氏用  
ヒス人ニスチカヒモトル者モアリサレハ王荆公政ヲレ  
法ヲ行フ時他人ノ諫ヲモ又是非ヲモキカス已カ心  
ヲ堅ク取守リテシヤウコハクスルノ類也此人氣ヲ受



テ清キ中ニ一筋ノ疾氣アリソレニモトラサレテ横  
スチカイニナレリタトヘハ水出テ清ケレ一筋ノ別ノ  
水ニワキヨリツキヤフラレ或ハ岩ニセカレ石ニサハリ  
テ横ニ走リツキ、ラレ順道ニシタカハス却テ急ニア  
ラクケハレキ流トナルカ如シ或ハ学ニテ知り或ハ苦  
ンテシル其理我分際々々ヲ守ルニ因テ仁者ト云君子  
ト呼ル道理ヲ知テモ行ハサレハ倅好愚不肖ノ名ヲ  
唱ラル是又分上ノ理ニモ闇クメ悪ニ陥リタルシナリ

聽<sup>キク</sup>我<sup>ガ</sup>之<sup>ノ</sup>命<sup>ヲ</sup>者<sup>ハ</sup>天<sup>ノ</sup>也<sup>ナリ</sup>

凡我カ命ヲ聽<sup>キ</sup>一ハ天ナレハ何ソ天理ニ少シモソムク  
ヘキヤ命ハナヲ令ノ如シトハ今カ世ノ仰ト云ニ似タ  
リ上ヨリ下ニ令レ君ヨリ臣ニ事ヲ云付テナサシムル  
ヲ命令ト云ナリ口ニテ云キカセテナニトセヨカトセ  
ヨト教シムルユニ令ノ字ニ口ヲ加ヘテ命ノ字ヲ作レ  
リ夫天ハ形ナケレハモノイハスイカシ命トセシヤタ、  
是造化<sup>サダメ</sup>ア、子ク流行メ元氣ノ至ル所コノ物ヲ生ス此  
氣至レハコノ物カノ物則出生ス然レハ其物々ニ分チ  
付テ命令スルト同シ不同ナキ一也命ト令トヲ分テ  
云トキハ大ナル仰セヲ命トシ少シキナルヲキテヲ



令トス合せテイハ一意ナリ天ノ万物ニ賦与スル所ヨ  
リイハ是ヲ命ト云賦与トハクハリアタフルトヨメリ  
人ト物ト天ニ稟受ル所ヨリイハ性ト云命ノ字ニ二  
義アリ理ヲ以云フアリ氣ヲ以云フアリ其眞實ハ  
理ハ氣ノ外ニアラス必主宰スル者アルヲ理ト云フ陰  
陽ノ二氣流行メ古今ノ間生々メヤムフナレ是レヲ  
空トスヘカラス主宰トハアルレトメツカサトル義ナリ  
氣ノ中ニ理アリテ樞紐タリ樞ハク口、トヨ三紐ハヒホ  
トヨメリ氣ノ中ニ理アルハ門戸ニク口、アリ結ヘル糸  
ニヒホアルカ如シ理ヲ以云フイハ本ヨリ氣ヲ離ル

ニアラス理ヲキハメ性ヲ尽ストキハ天命ヲ知コレ理  
ヲサレテ云ル命ノ字ナリ氣ニ付テ説ニ又ニツアリ一  
ハ貧富貴賤壽夭禍福ヲ説富貴ナルモノアリ貧賤ナ  
ルモノアリ或ハイノチナカク福アリ或ハ早世ニ禍ニカ、  
ル是又命ナリ論語ニ子夏曰死生有命孟子盡心篇  
莫非命順受其正ト云命ノ字ニ氣ヲ受ルノ長短厚  
薄ヒトシカラサル上ニ付テ論ス命分ノ命コレナリ人生  
レテ氣ヲ受ルノ長ク厚キモノハ富貴ニメ或イノチナ  
カレ短ク薄キモノハ貧賤ニメ或ハ早ク死ス是ハ定リ  
タルヲナレハ願テモ叶ハスキヲヒテモノカレ生レツキ



タル分際ヲ命分トス又一ツニハ氣ヲ受テノ清濁不同  
ノ上ニ付テ論メ人ノ智愚賢否ヲ談テ是又孟子下篇  
ニ仁之於父子義之於君臣命也ト云ル是ナリ氣ヲ受  
テ厚メ清トキハ父子ノ道ト、ノホリテ仁ヲ尽シ君臣  
ノ間治リテ義ヲ尽ス是命ナリモシ受ル所薄メ濁ル時  
ハスナハ千違背ス是ヲモ命ナリト思テスツヘカラズ生レ  
ツキ短ク薄ク濁ルトモ天ノ人ニ命スル所ハ此理ヲ以  
シテ本ヨリ善ナレハ惡ナシトハケミツトメ学ニテ善ヲ  
ナスヘシ是則我命ヲ天ニ聽テ我モ亦聊カ天ニタカハ  
サレハ天人一理ナリコノ故ニ君子ハ身ヲ脩テ以テ

命ヲ下キ其道ヲ尽メ死スル皆順テ其正キヲ受ル命  
也巖牆ノ下ニ立スト云モ正命ヲ知モノヲサシテ亦  
或ハ罪ヲ犯シ桎梏メ死スルモノハ正命ニアラス是巖牆  
ノ危キ地ニ立テルモノトヒトシカルヘシ是必天命ヲシテ  
サル人ノナス所也能ク眼ヲ著ヘシ

# 人能如是天必相之

凡人トメカクノ如ク天道ヲ怖レツ、シニテ五倫五常  
ノ道ヲ行フテ明ナルトキハ天子トメハ能ク四海ヲ保チ  
諸侯トメハ能ク万國ヲ治メ卿大夫トメハ能ク家ヲ脩



士庶人トメハ能其職分ヲ勤ムヘシサアラニ於テハ  
天道ハ必人ヲタスクヘシ

# 此乃日用常行之道

凡コノ家訓一句一句ノ次第人生日々ニ用ヒ常ニ  
行フ道理ナリ

若衣服之於身體若飲食之於

口腹不可一日無可不謹哉

凡道ハ人ニ遠カラスメ須臾モ離ルヘカラス離ルヘキハ  
道ニアラスソレヲ譬ルニ衣服ノ身軀ヲハナレサルト飲  
食ノ口腹ヲ養フ如ク誠ニ一日モナクテハ叶ハサ  
ル物ナリ能ク此條數ヲ守リ行フヘシ此道毫釐モ  
闕クルトキハ三綱壞レ五常沈ニ天道ニステラレテ々  
々人間ニ生レテ其行鳥獸トヒトレカルヘシ苟モ  
耻ヘキ一ノ甚キハ更ニ此スルニ天下ニ物ナレ天下ノ  
人々此道ヲ知テ守リ行フ謹一サルヘケシヤ

朱子家訓 抄下 終



蓋聞加藤姓ノ何某トヤランイヘル人公務ノ暇  
アル時元贅ヲ請テ是ニ語テ曰我素ヨリ螢雪ノ  
燈ヲソ子ム心ノアラサレハ其道ニレル人ニ便  
リテ聖經賢傳ヲ年經テ聽トイヘトモ氣質ノ性  
ニクラマサレ徒ラニ一場ノ説話トナシテ退テ  
其私ヲ省ルニ愚ナルノ三多ケレハ心ニ知又  
アヤマリハ遮莫ト思ヘトモ度重ナラハ終ニ又  
悪事トナルハ必定ナリ庶幾クハ古典ノ中五倫  
五常ヲ次第ニテ日用ノ行跡ニナルヘキ道ヲ一  
枚ノ白紙ニ書テ給ヒナハ室ニカケテ朝夕ニ目

フレロニ唱フヘシトイヘル言ノ下ヨリモ硯ヲ  
ナラシ筆ヲ深シキリニ所望アリケレハ元贅イ  
ナヒカタクテ此朱子家訓ヲ書シトナリ加藤生  
是ヲ上テ審ラカ問慎テ思明ニ辨シ篤ク行フ志  
有テ曰夫君臣父子夫婦兄弟朋友此五ツノモノ  
天地世界ノアルキハ、古モ今モ後代モナクテ  
叶ハサルモノナレハ五典トモ名付タリ典ハ常  
ナリ此五ツヨリ外ニ人間ハナシ此五ツノ道ヲ  
能知リキハメ尽スヲ聖人ト名ツク此五ツヲ行  
フ所ヲ道ト名ツク其道ヲ上テ心ニ失ハサルヲ



明德ト名ツク此五ツノ道ソノノ理ニアタリ  
テ至極スル所ヲ中庸ト名ツク此五ツノ物ヲ人  
ノ生レツク所ヲ性ト名ツクソレヲ具スルモノ  
ヲ心ト名ツク是ヲ習ヒ問ヲ儒者ノ学トス此外  
道アリトイハ、異端ナルヘシ抑父子ノ親能立  
トキハ天下ニ一人トシテ父母ナキモノハナシ  
人々其父母ヲ親セハ誰カ親ヲスツル子アラシ  
ヤ是天下ノ父トナリ子トナルノ道定ルナリ君  
臣ノ間義能立トキハ大名ニツキ小身ニツキ貴  
賤上下義ヲ以君臣ノ道ヲ守レハ臣トシテ君ヲ

捨ヘカラス下トメ上ヲ蔑ニスヘカラス是天下ノ君  
臣タル者定レルニアラスヤ大ニツキ小ニツキテモ  
君トナリ臣トナルノ國々家々ニアル也長幼序ノ  
アルハ天下ノ人生ニ前後ナキハアルヘカラス兄ハ  
弟ヲハコク三弟ハ兄ヲウヤマヒ老タルハ若ヲナツケ  
若ハ老タルヲ尊ヒ貴キハ賤ヲヒキ井賤ハ貴ニ從ヒ  
師長ニツカヘテ礼ヲナサハ天下ノ兄弟タル者定ル  
ニアラスヤ夫婦別アルハ天下ニヤモメノ男ナク  
又ヤモメノ女ナシ其分々ニ男女定ル故ニ大家モ  
小家モ正シクナル者也是天下ノ夫婦タル者定ルニ







